

Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Instruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monterinsurvisning

Kokoamisoihje

Monterings instruktioner

Montagehandleiding

Οδηγίες συναρμολόγησης.

Инструкции

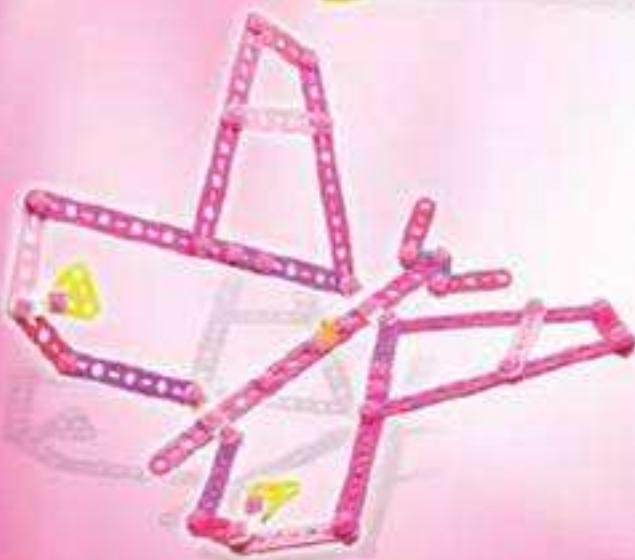
CONSTRUCTION



- ① Mesure d'impression et imprimez 1 copie des instructions de l'assemblage.
- ② Placez votre échelle 1 devant le point de marquage.
- ③ Des Marquages 1 sont visibles à droite.
- ④ Sur la partie inférieure de l'échelle 1, sans les marques de la imprimante.
- ⑤ Imprimez et collez l'échelle 1 sans les marques de la imprimante.
- ⑥ Fixez l'échelle 1 sans les marques de la imprimante.
- ⑦ Sur la partie inférieure de l'échelle 1, sans les marques de la imprimante.
- ⑧ Utilisez une règle pour aligner l'échelle 1 avec les marques de la imprimante.
- ⑨ Fixez l'échelle 1 sans les marques de la imprimante.
- ⑩ Soit imprimez toutes les marques 1 utilisées pour aligner l'échelle 1.

0258

5+



WARNING : CHOKING HAZARD —
Small parts. Not for children under 3 years.

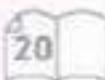
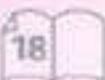
3 MODELS



+5
MODELS



- www.meccano.com
- www.meccano.fr
- www.meccano.com
- www.erector.us



CONSTRUCTION TIPS

LES ASTUCES DE CONSTRUCTION

KONSTRUKTIONS-TIPPS

LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE

LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN

DICAS PARA A MONTAGEM

KOKOONPANON KIKAT

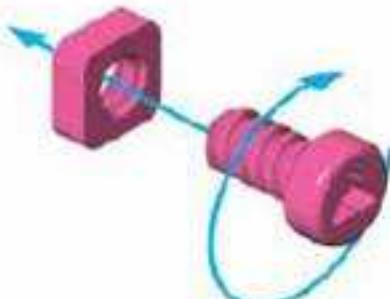
BYGGKNEPEN

ET PAR TIPS TIL BYGGEARBEIDET

DE FINE KNEEPJES VAN HET BOUWEN

Ta éξιτνα κόλπα κατασκευής

рекомендации по сборке





A622 (J0622) X1



A005 (J0005) X5



A922 (J0922) X3



A004 (J0004) X4



A002 (J0002) X3



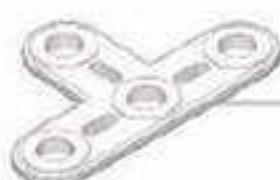
A003 (J0003) X7



B571 X4



A701 (J0701) X4



A432 (J0432) X1



A051 (J0051) X34



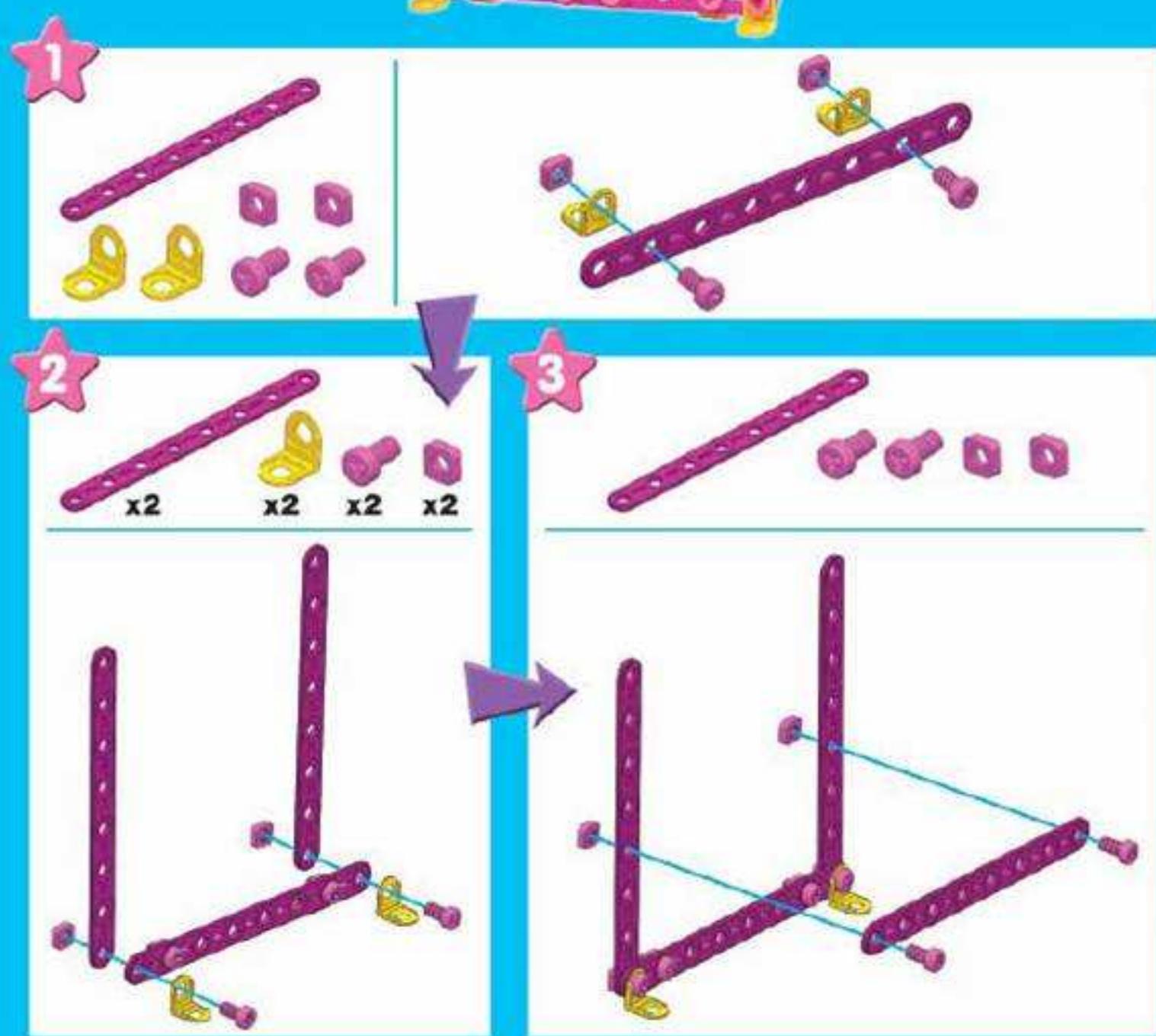
A052 (J0052) X34



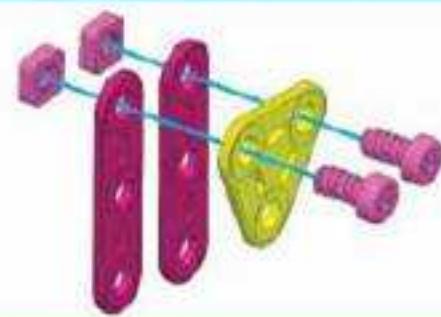
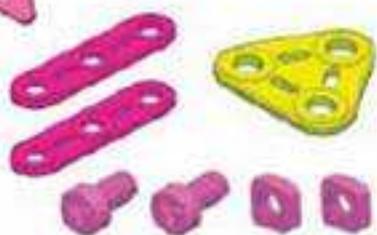
A006 (J0006) X1



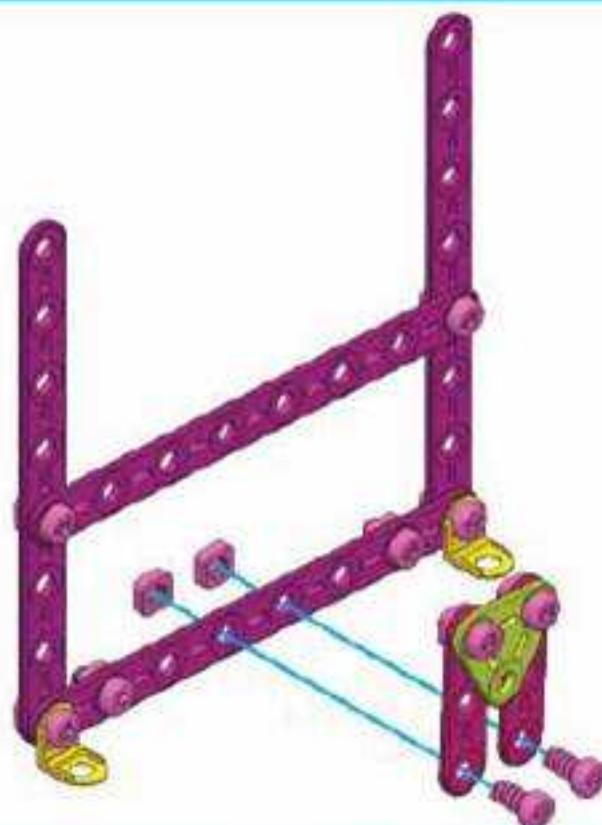
A095 (J0095) X1



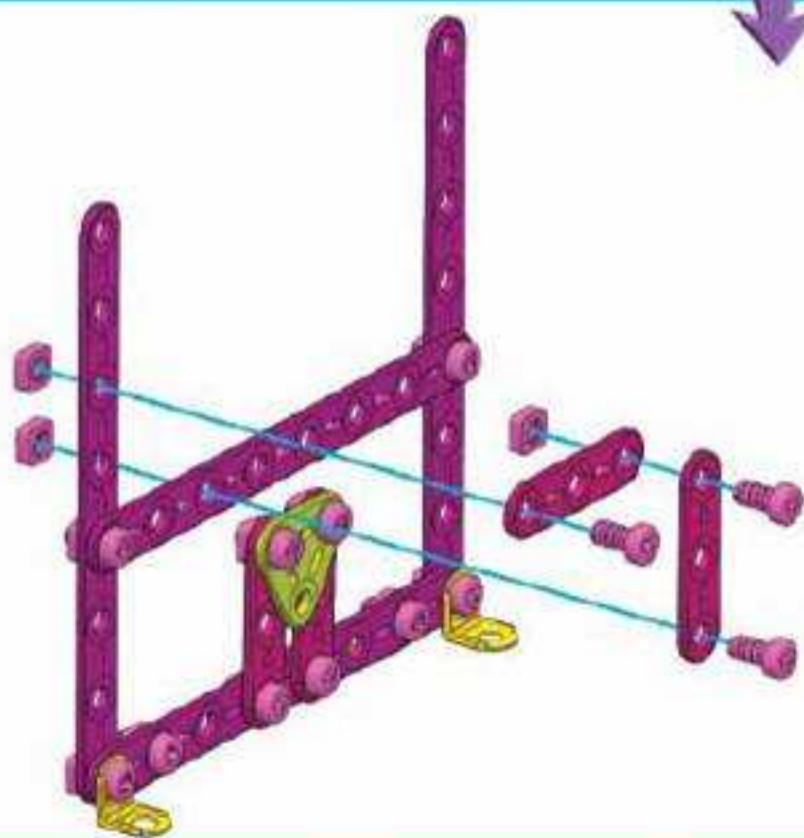
4



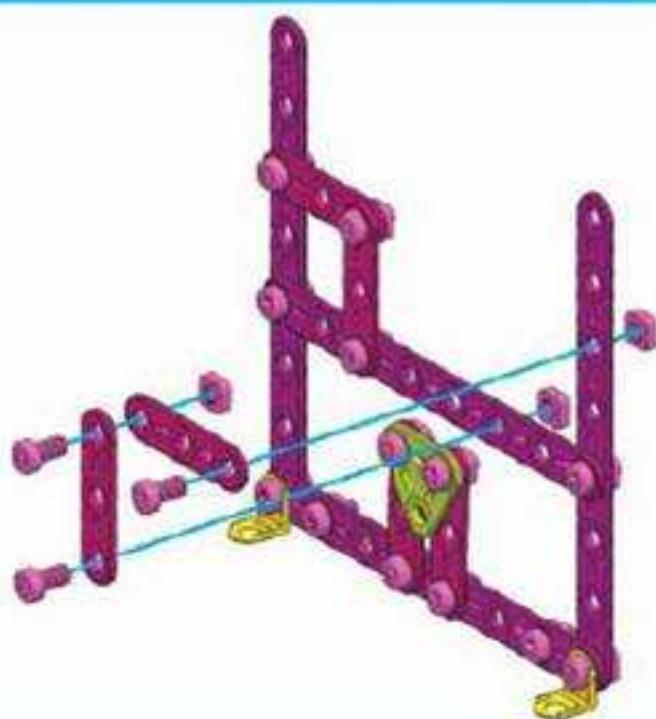
5



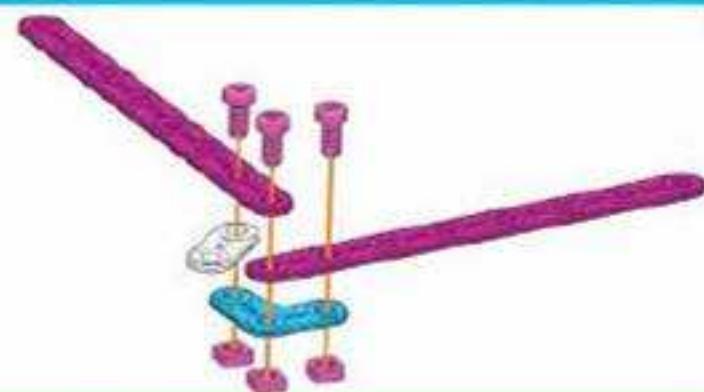
6



7

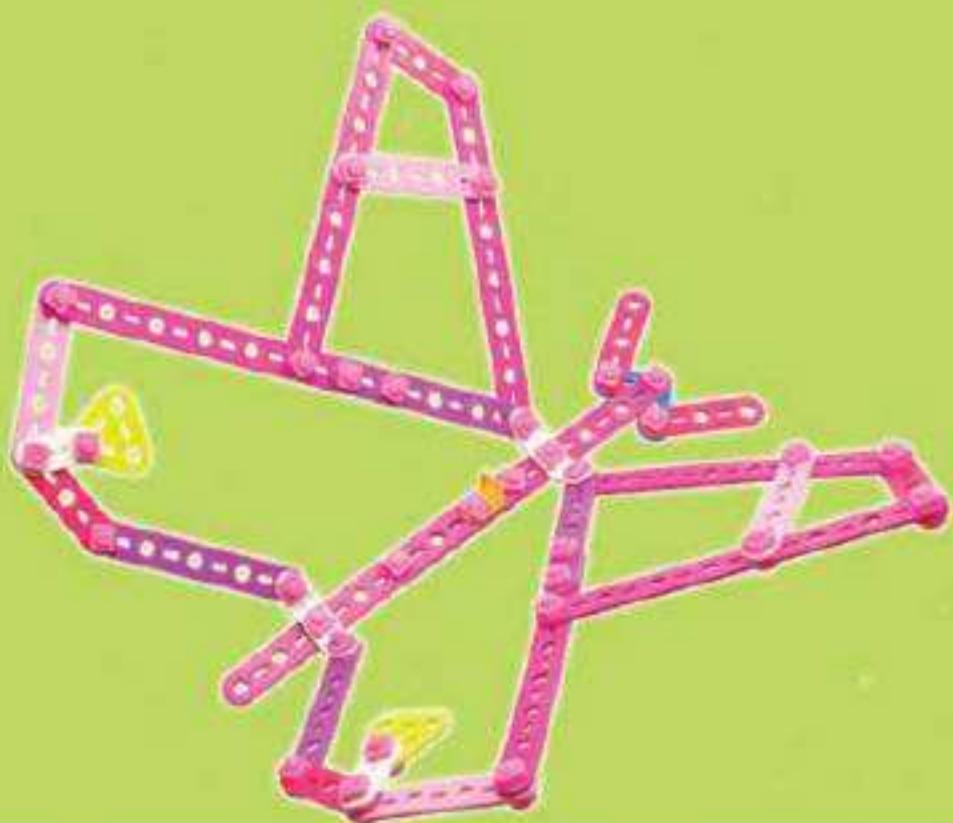


8



9





- 1
-
-



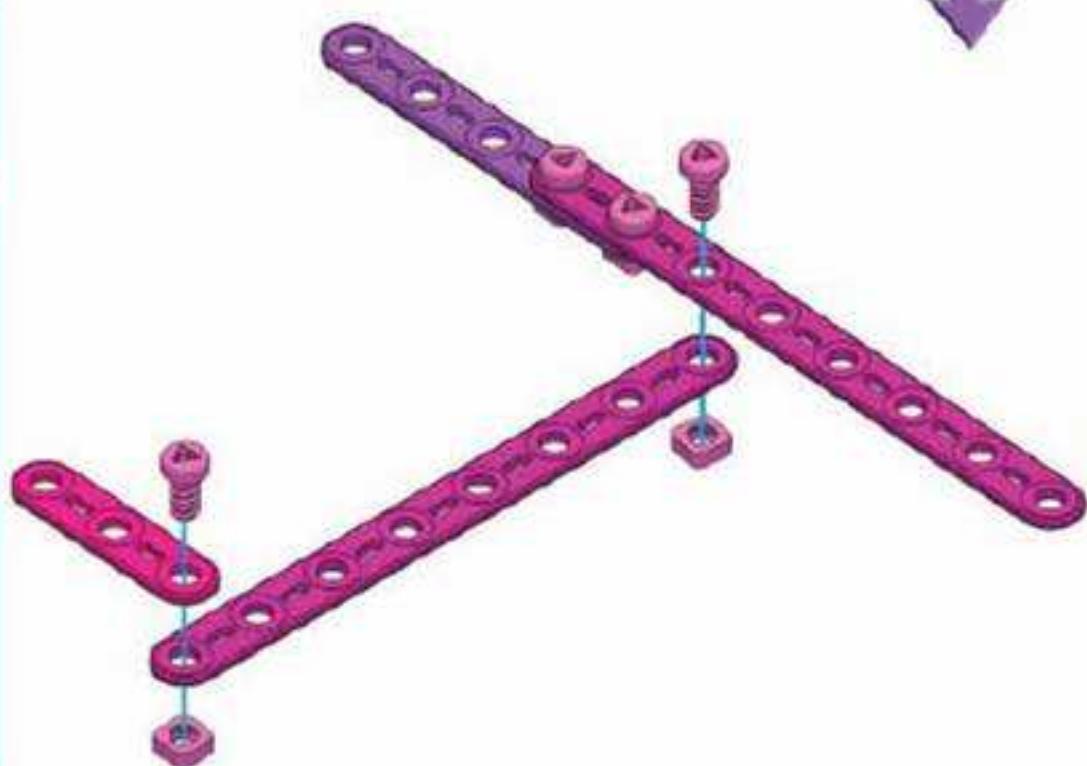
4



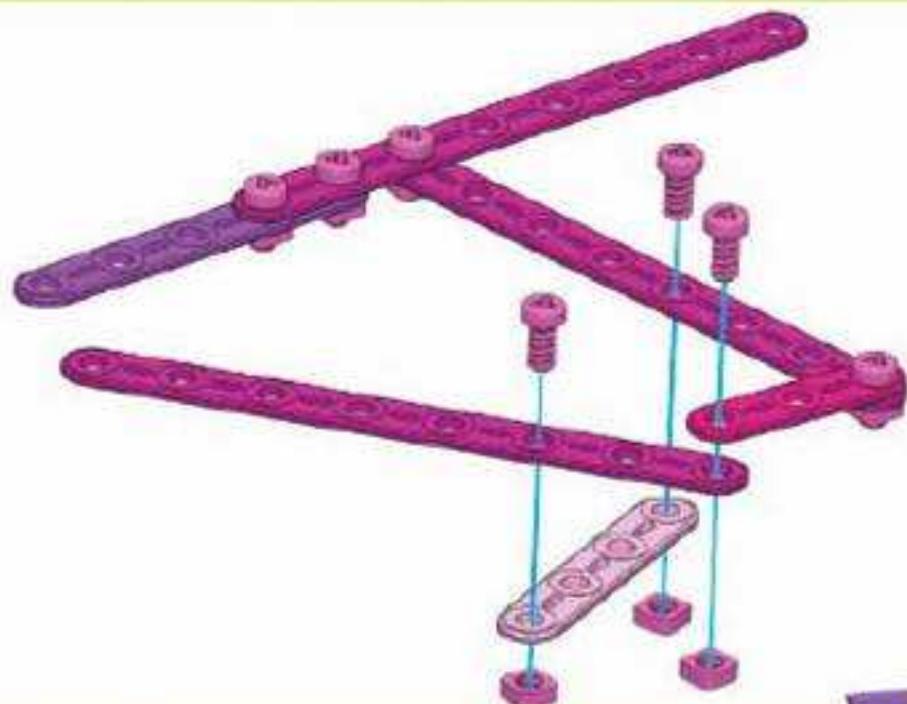
5



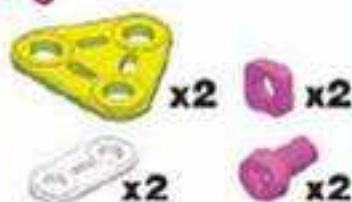
6



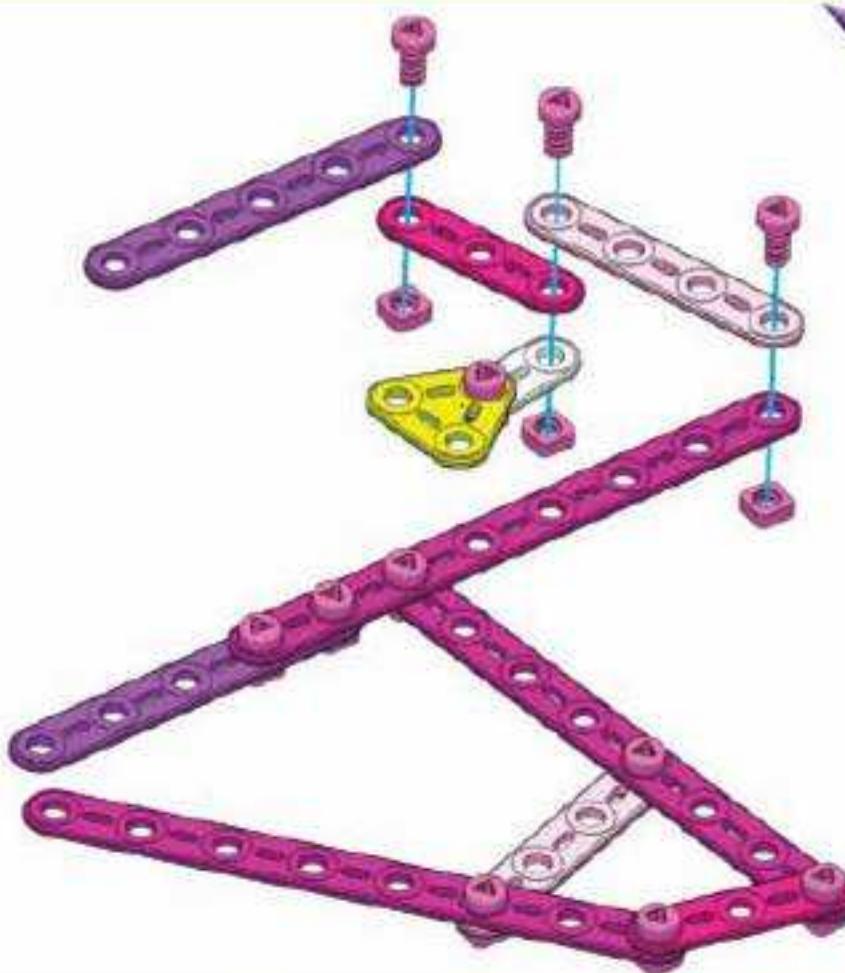
7



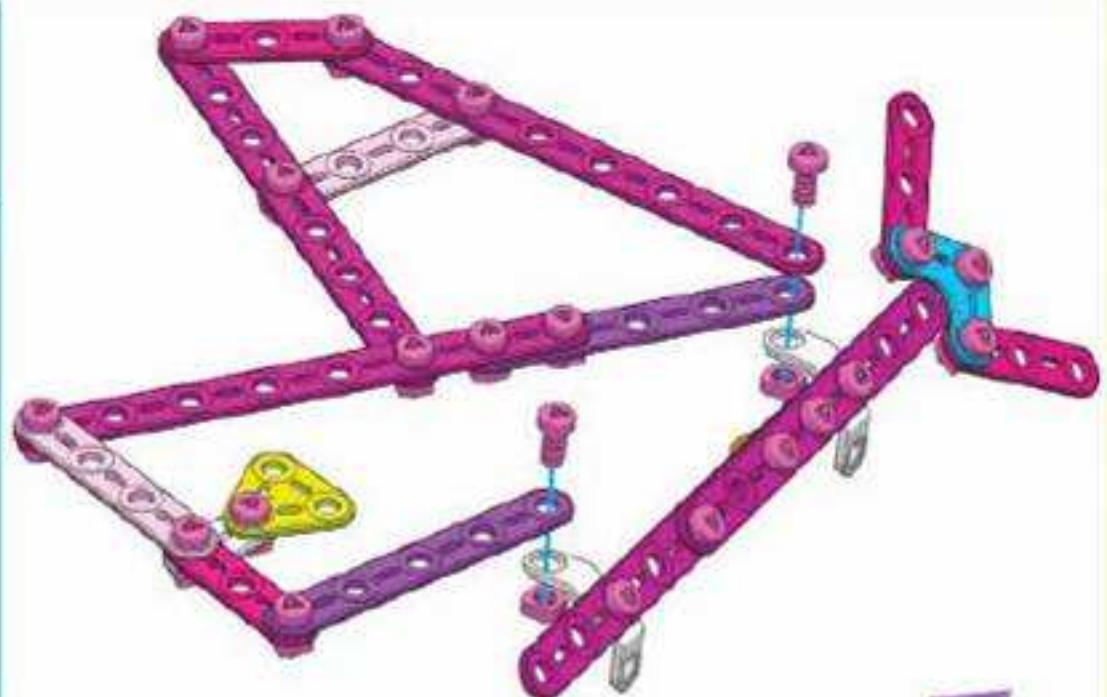
8



9



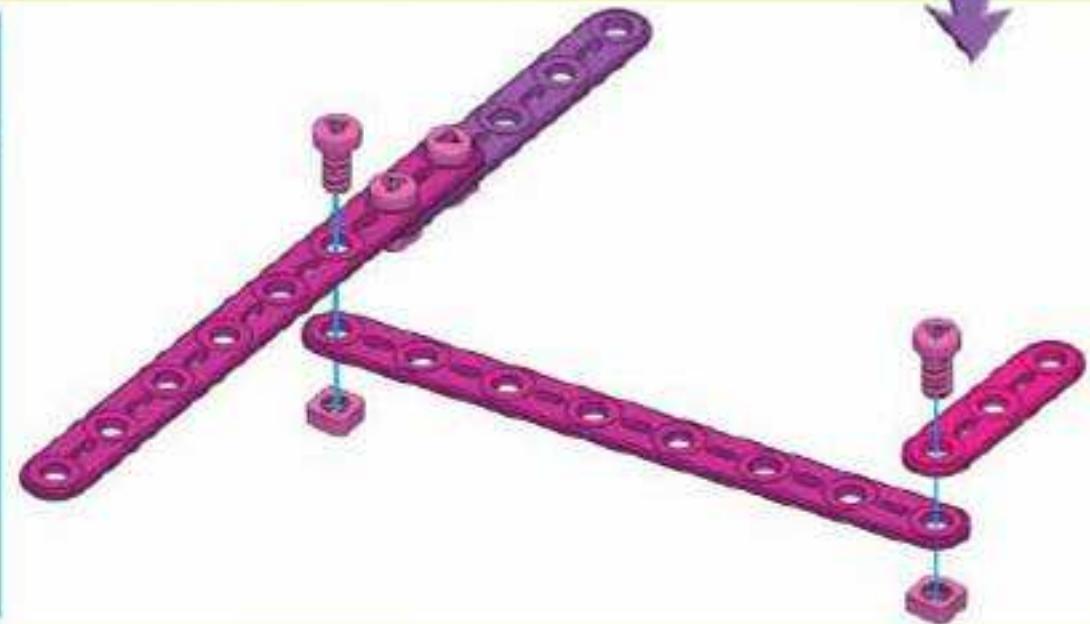
10



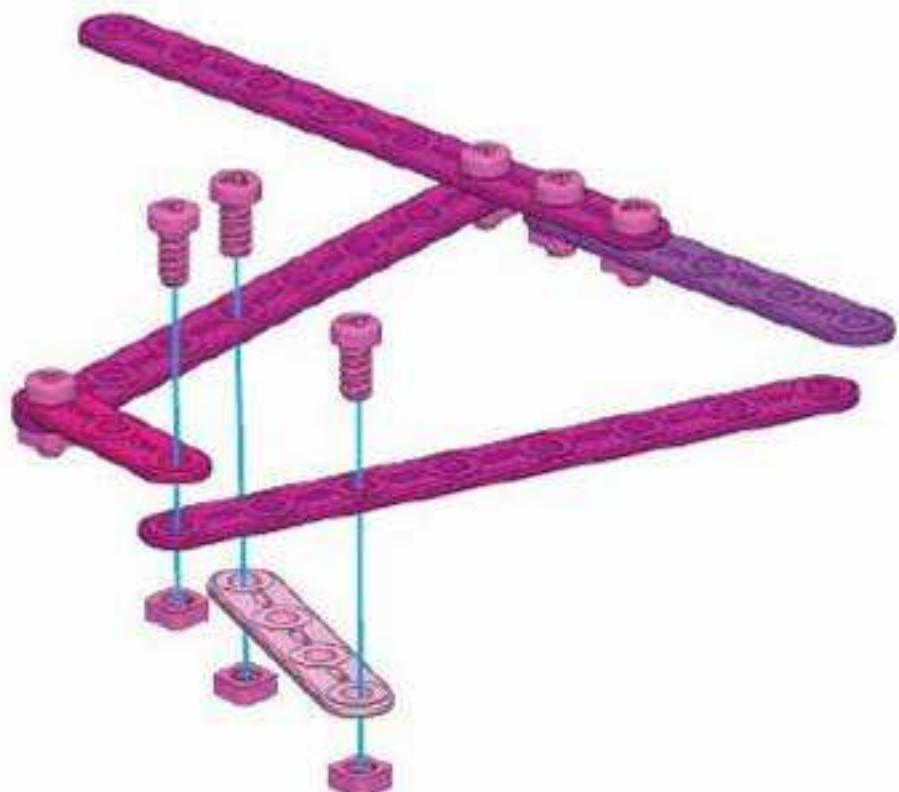
11



12



13



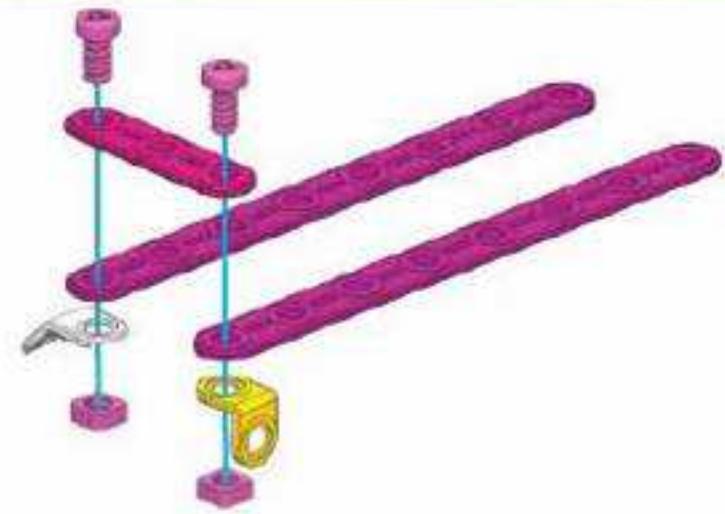
14



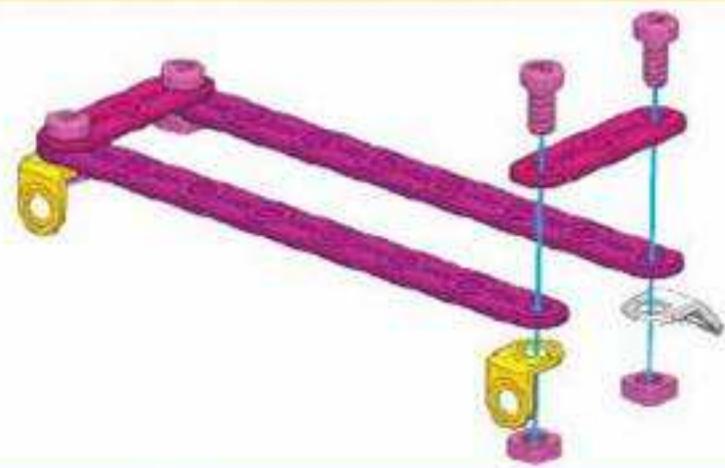




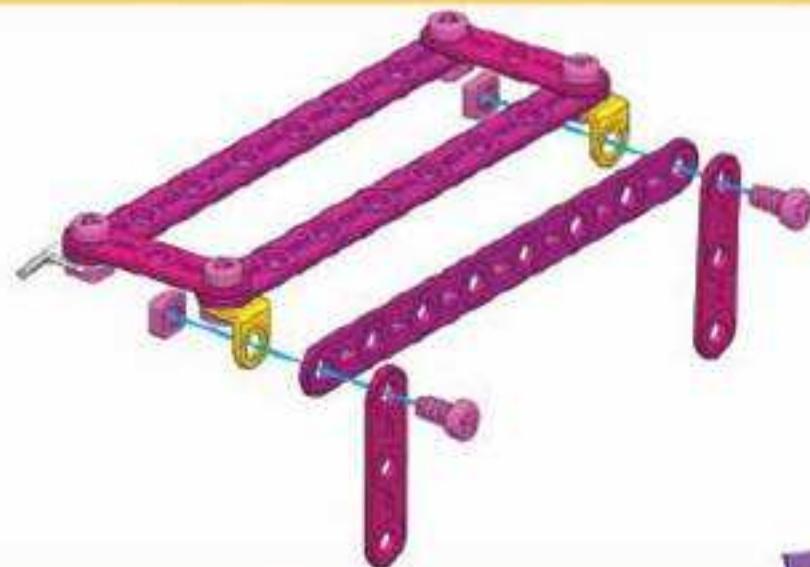
1



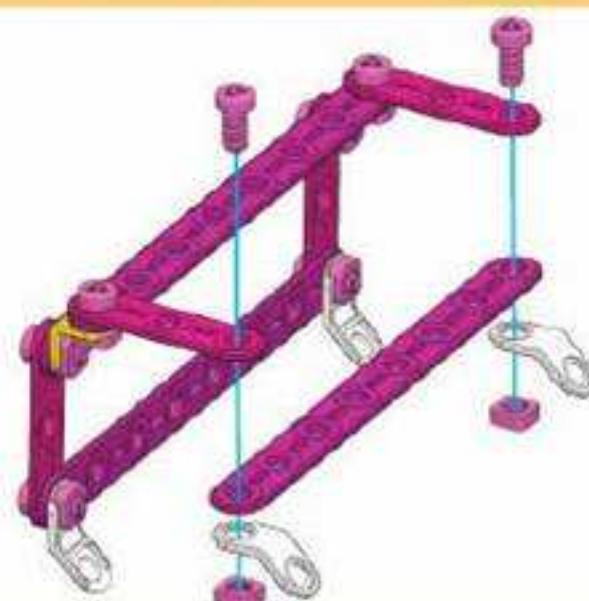
2



3



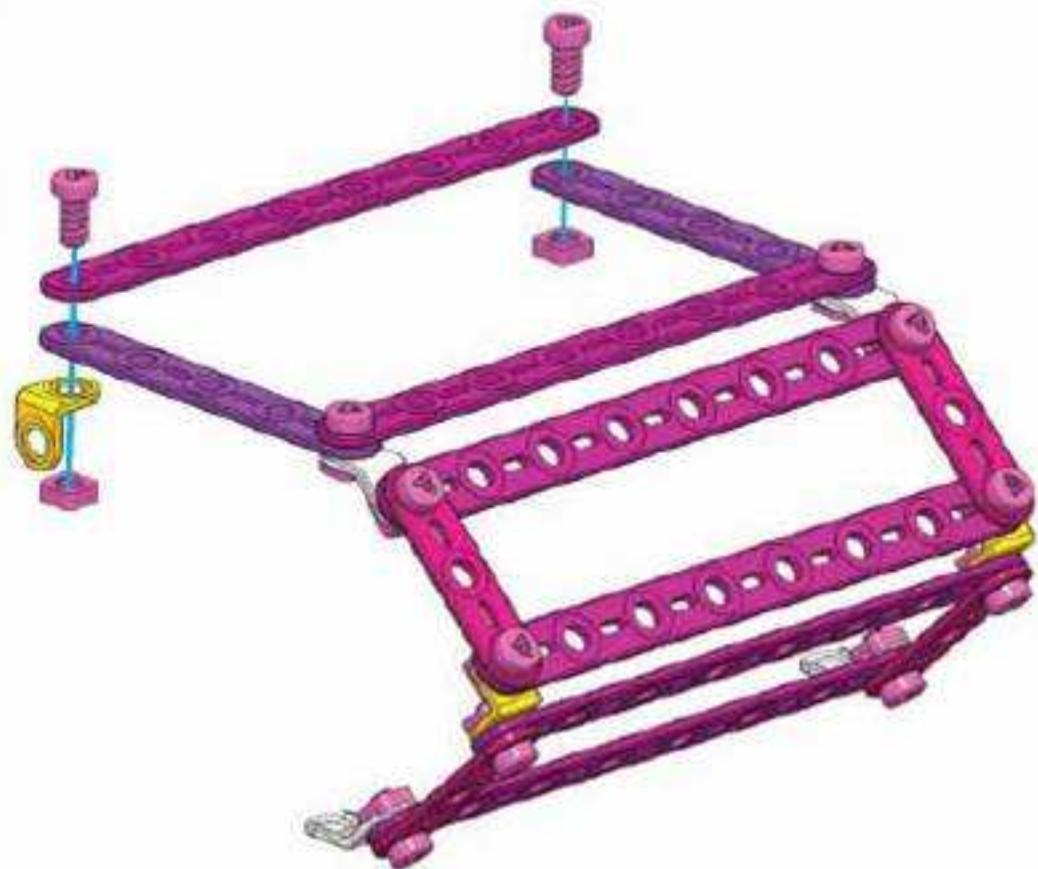
4



5



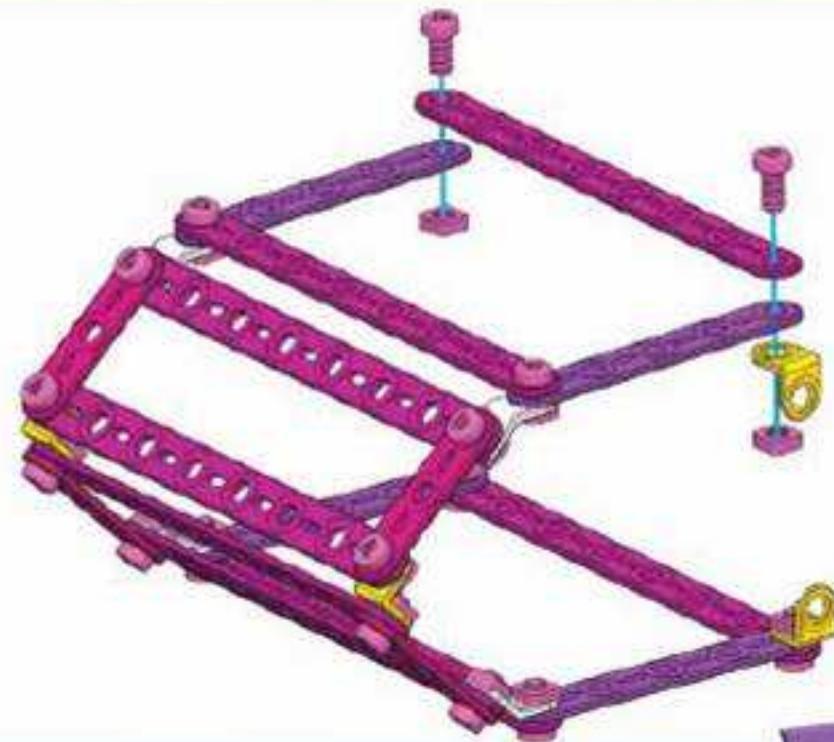
6



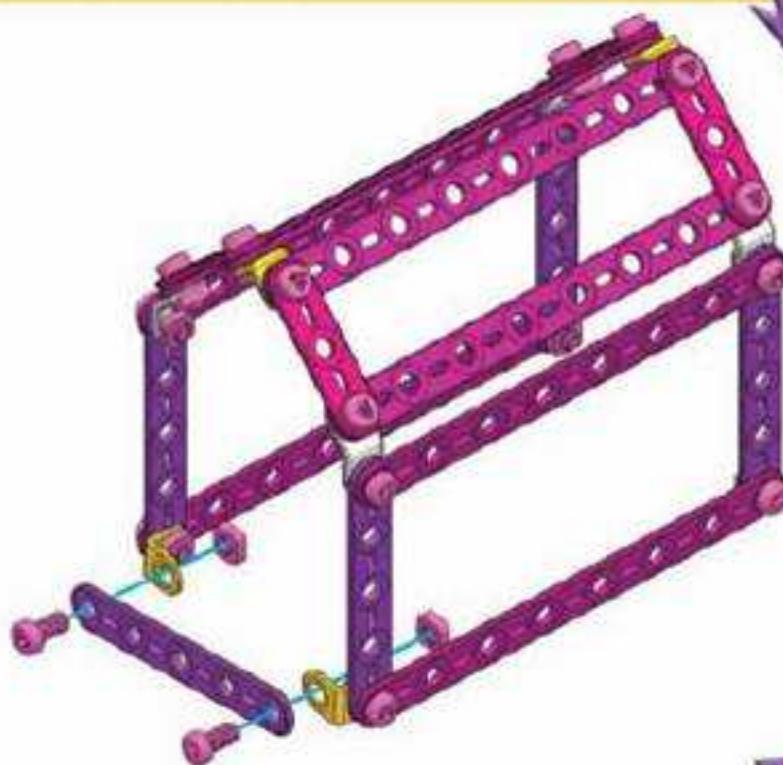
7



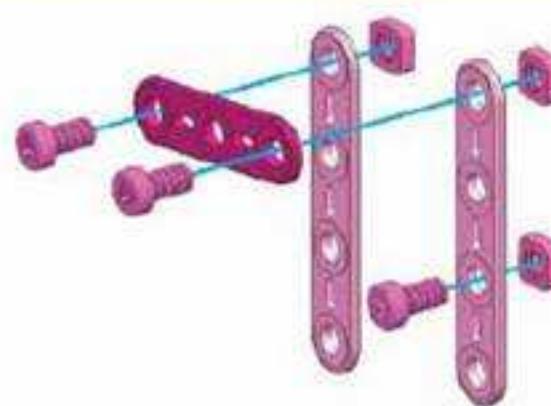
8



9

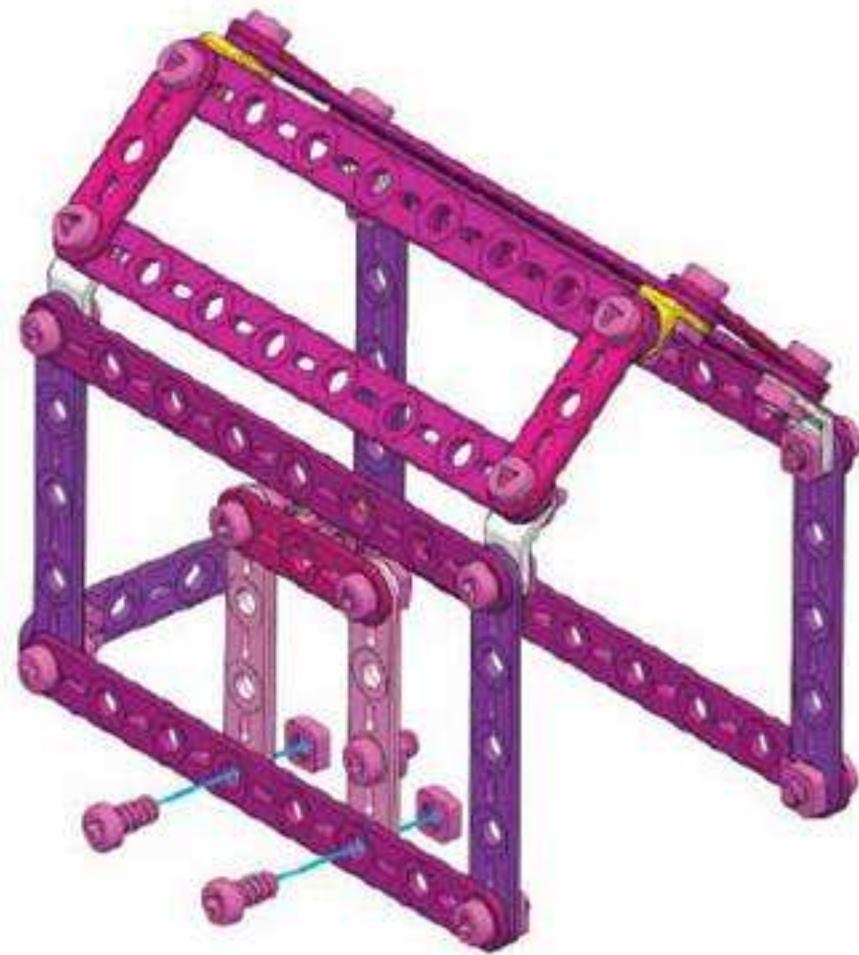


10



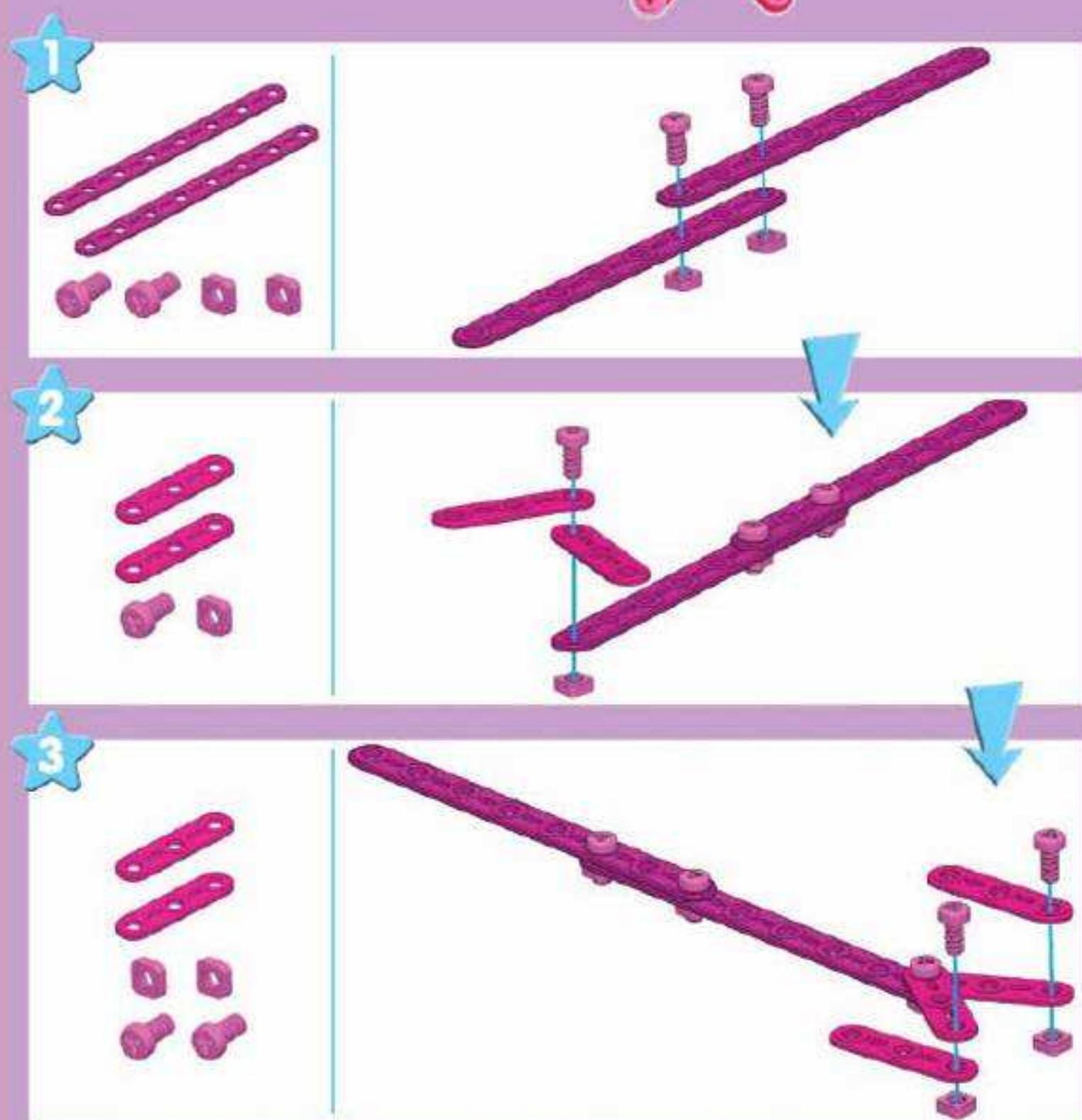
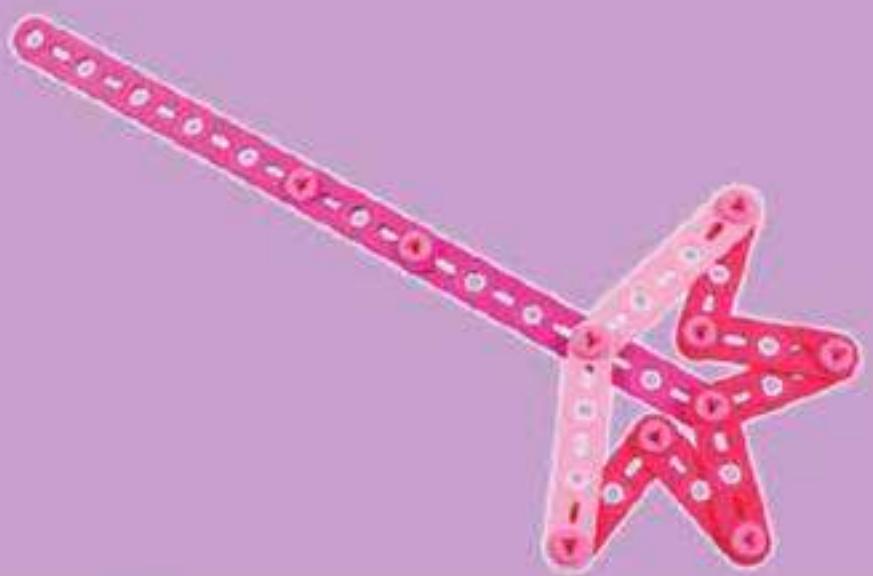
x2

11

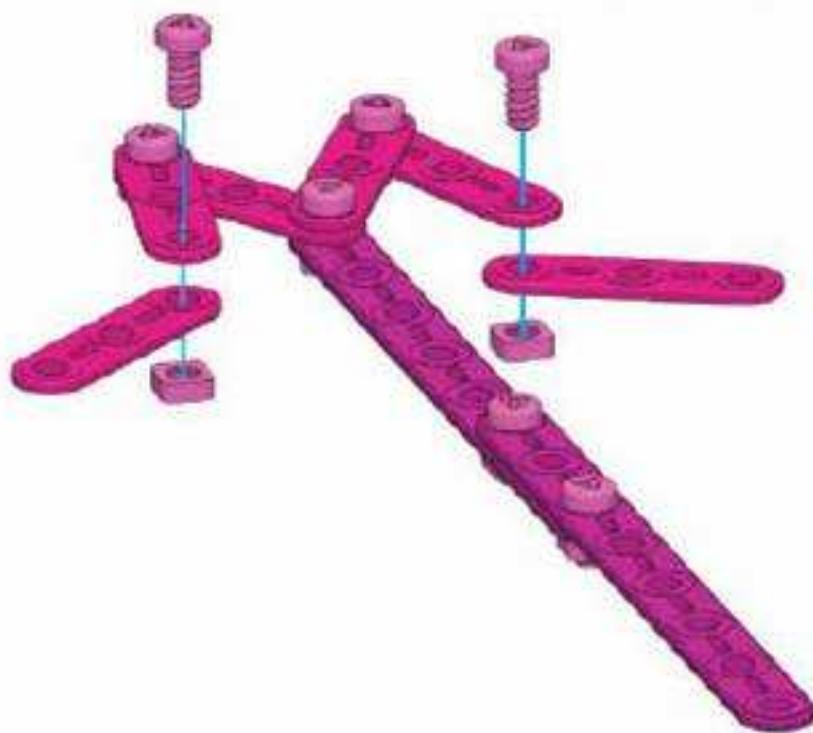


12

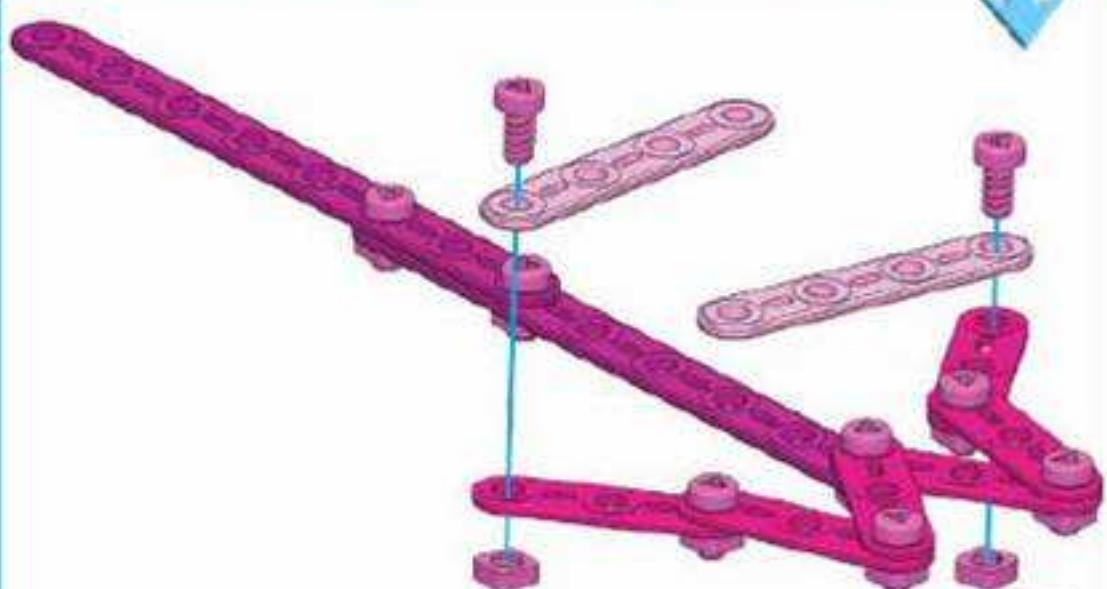
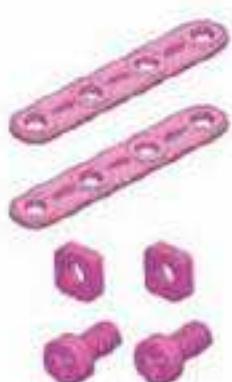




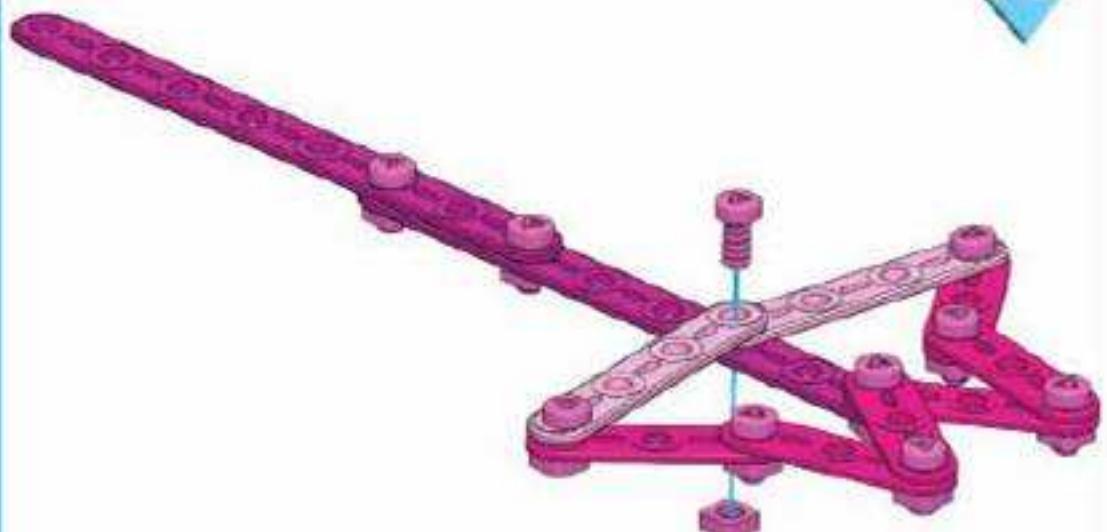
4

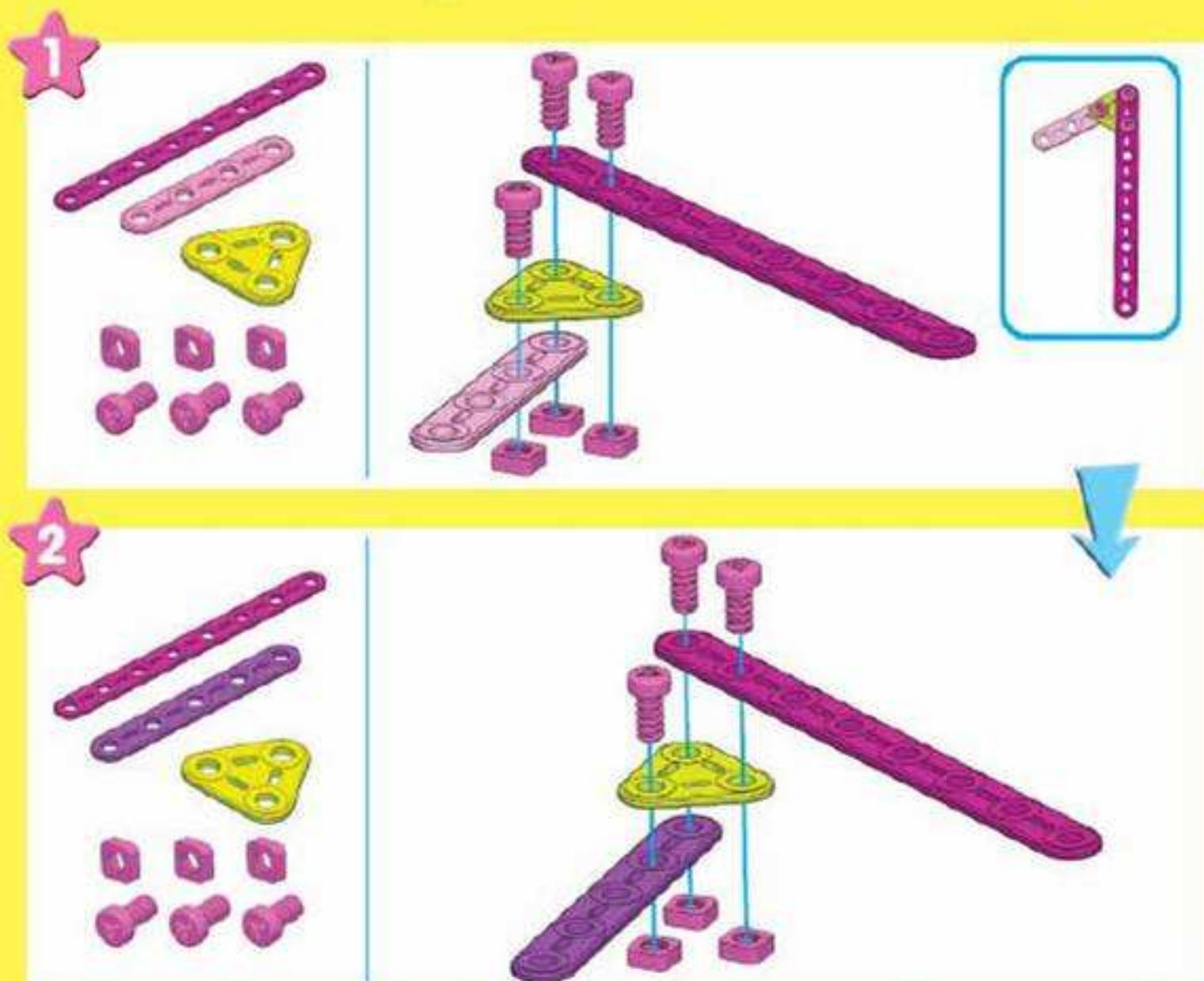


5

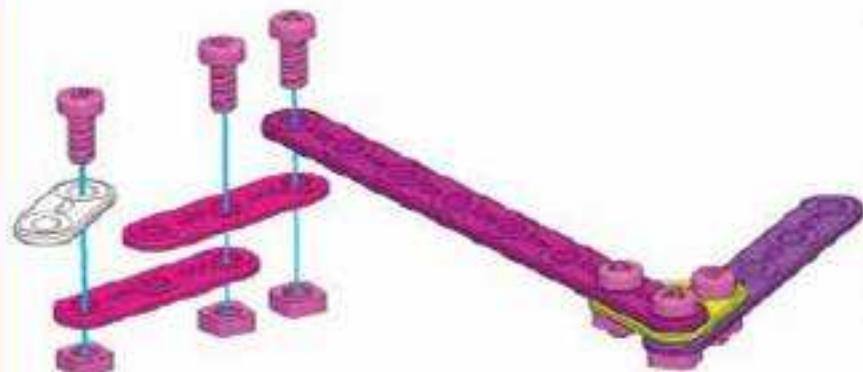


6

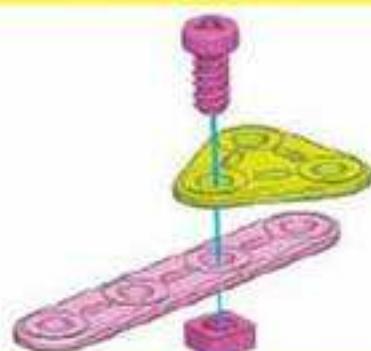




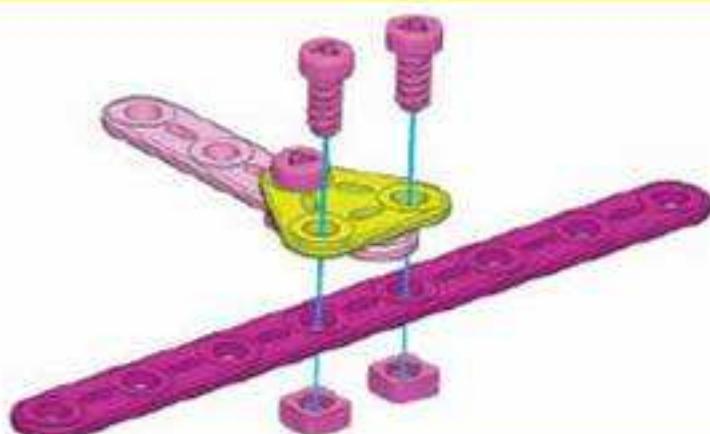
3



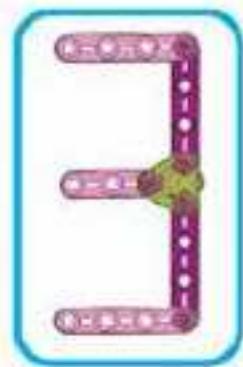
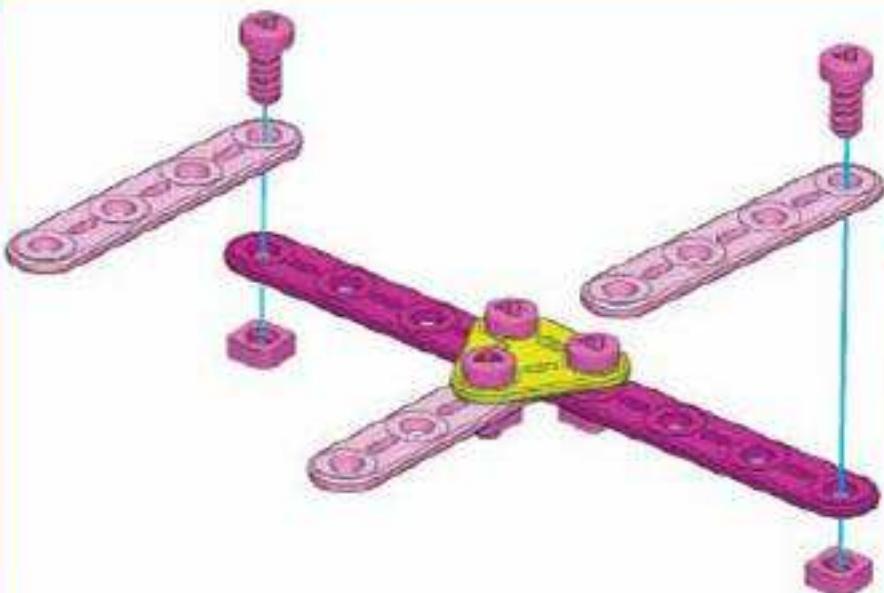
4

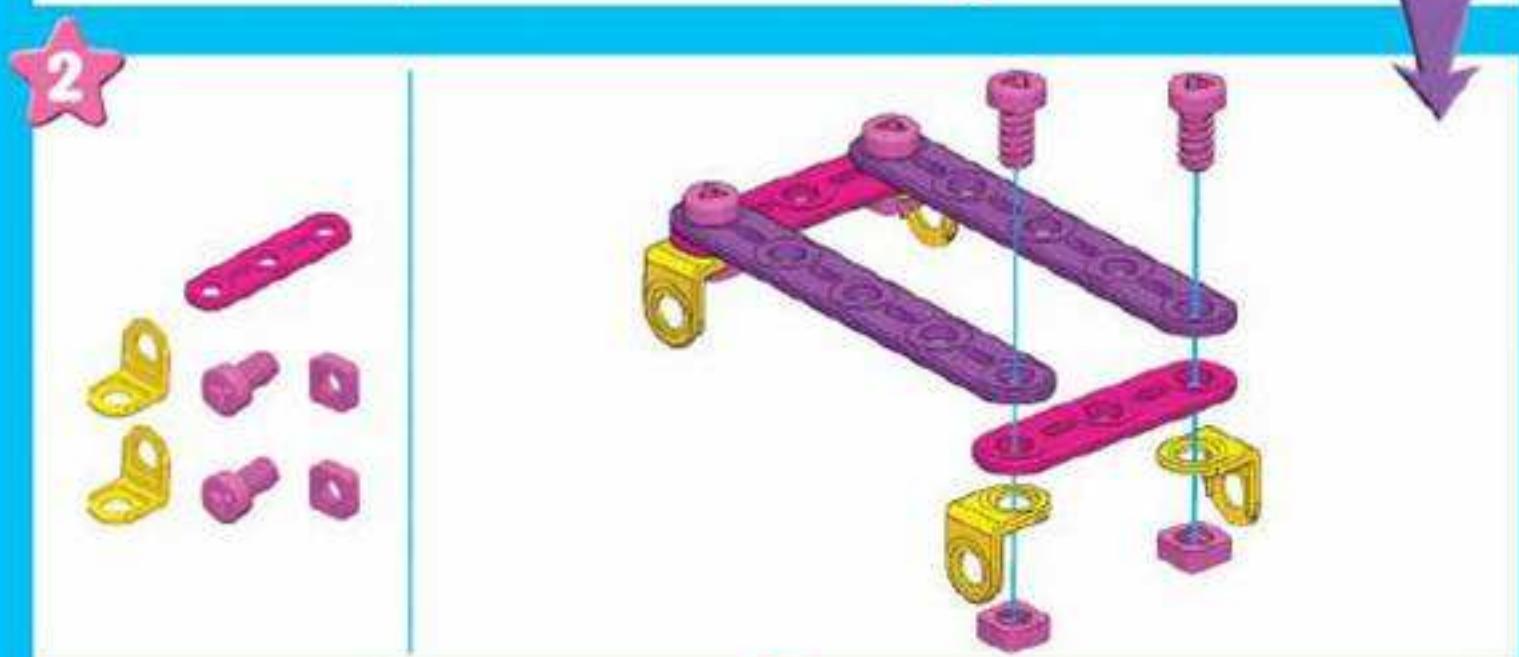


5

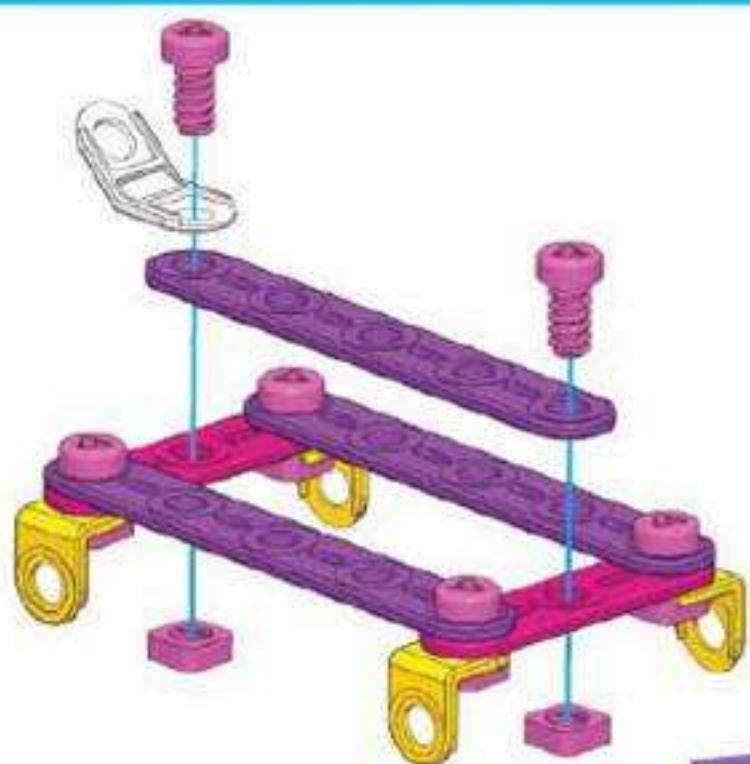


6

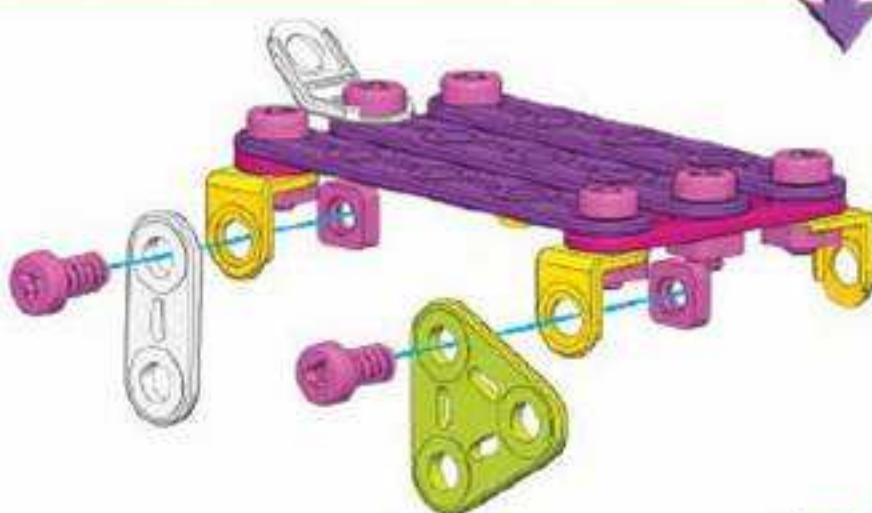




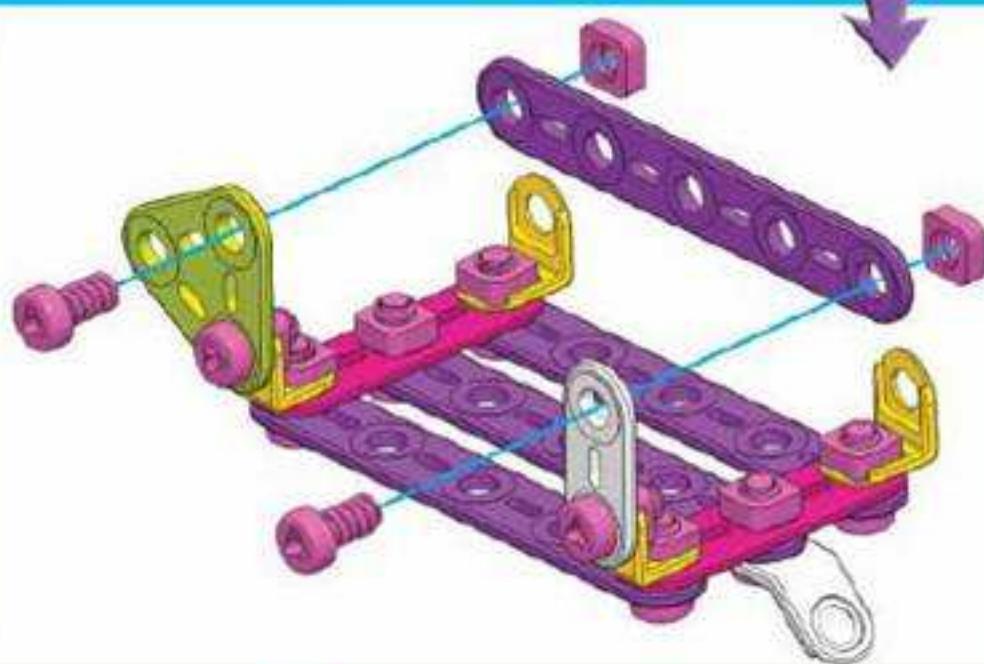
3



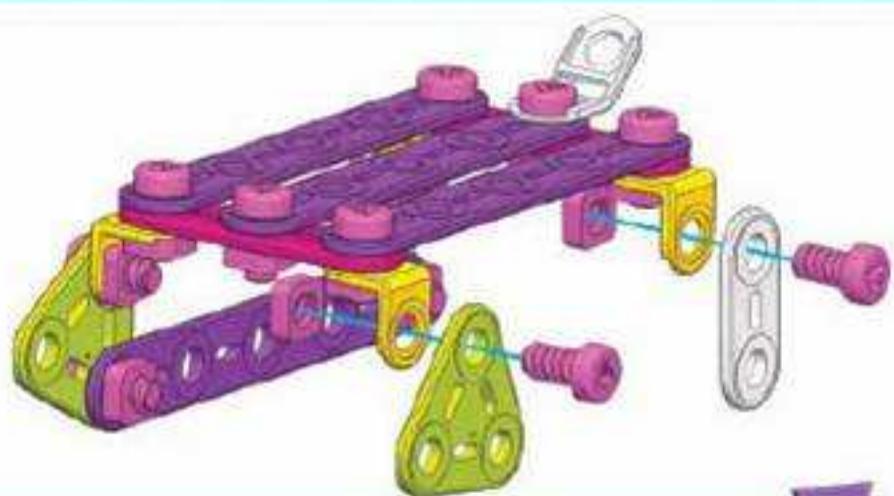
4



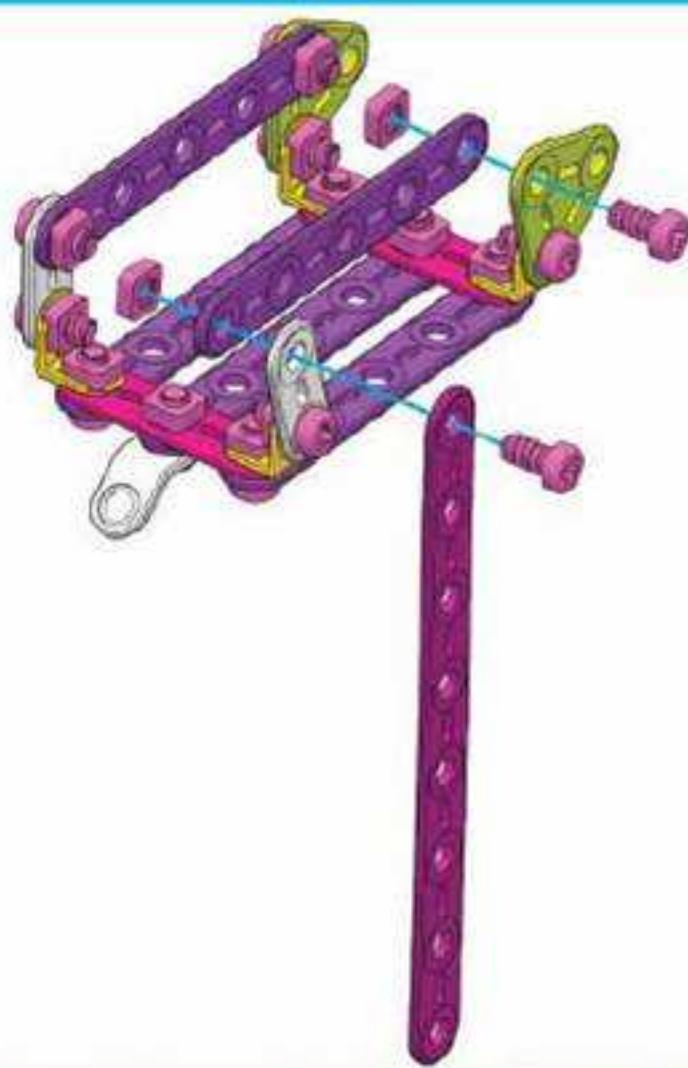
5



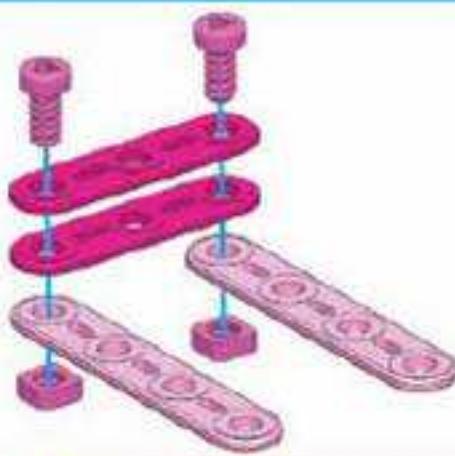
6



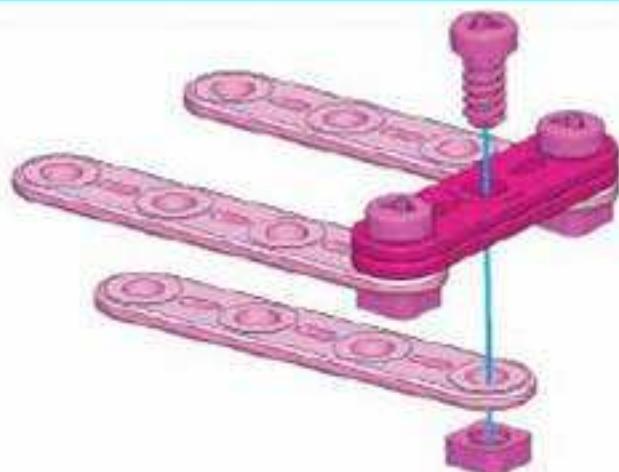
7



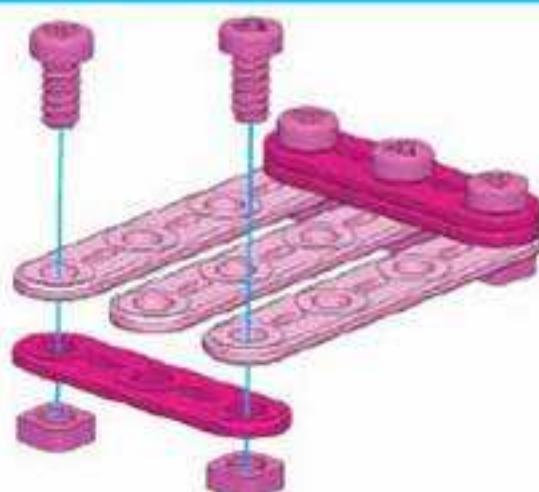
8



9



10



11



12



13





1



2



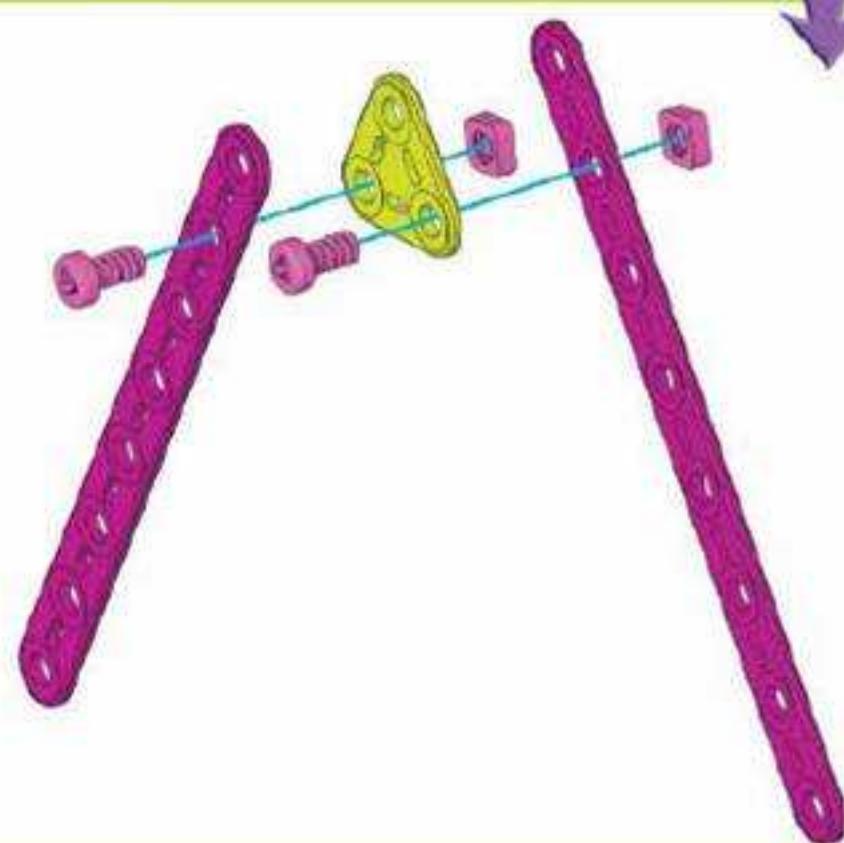
3



4



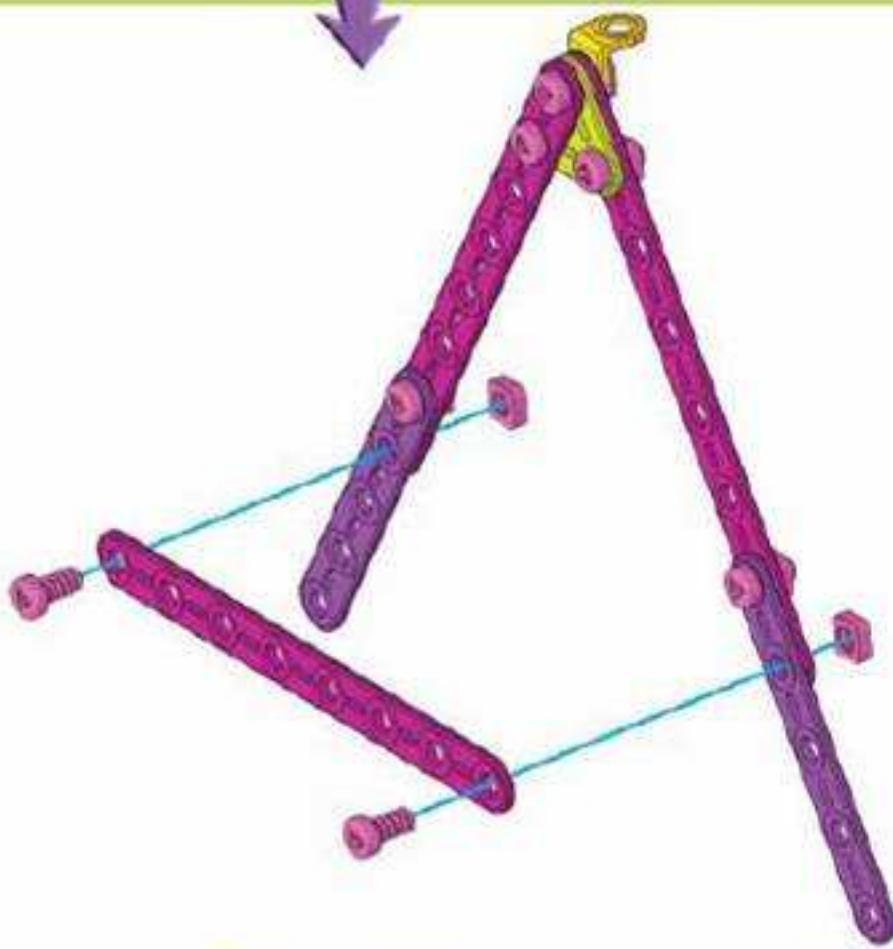
5



6



7



9



10



11



12



13



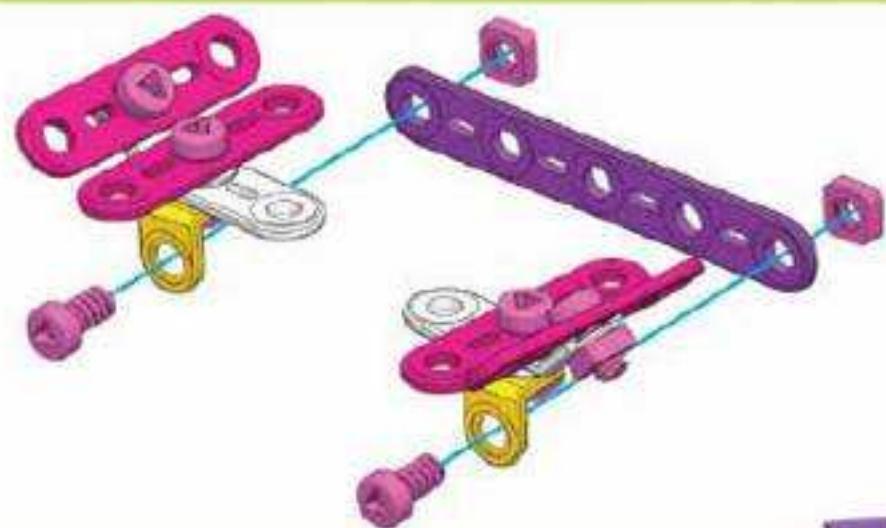
14



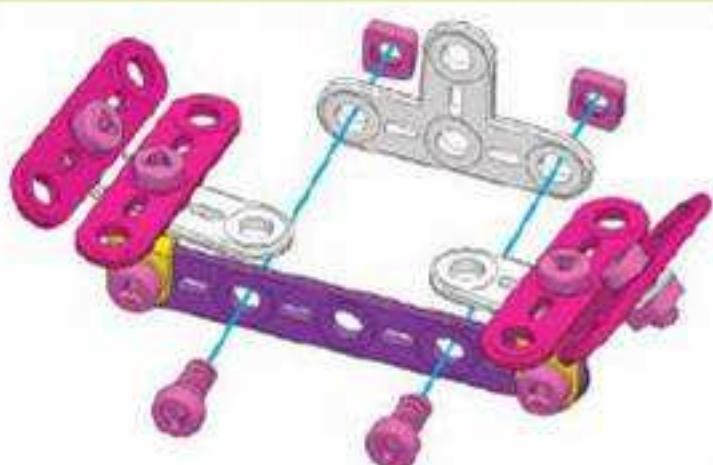
15



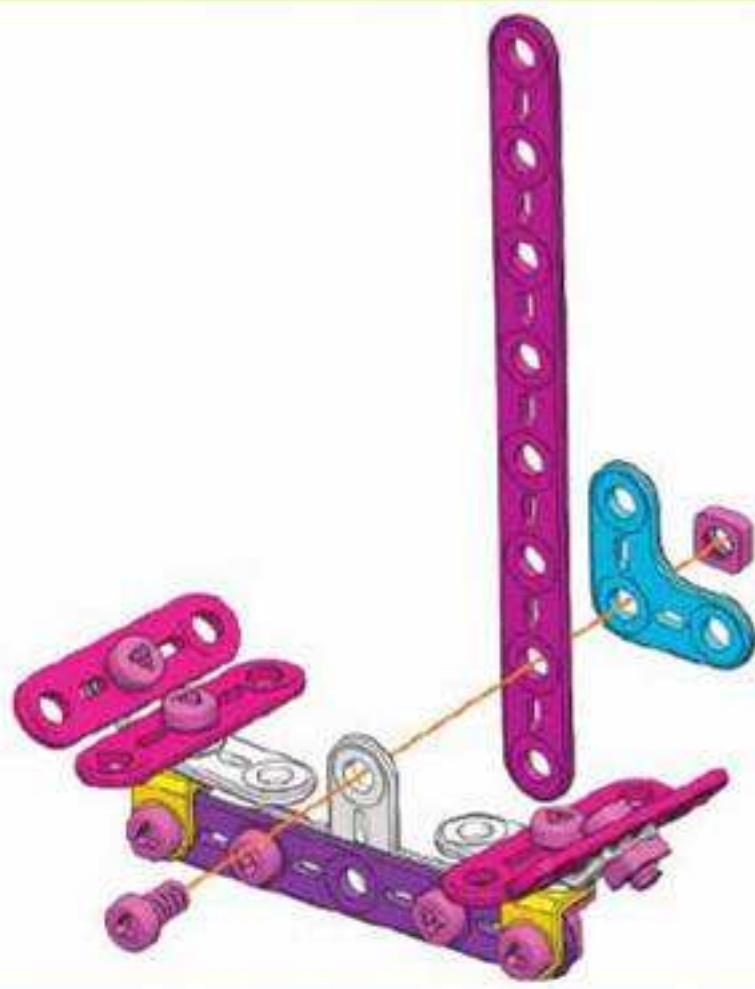
16



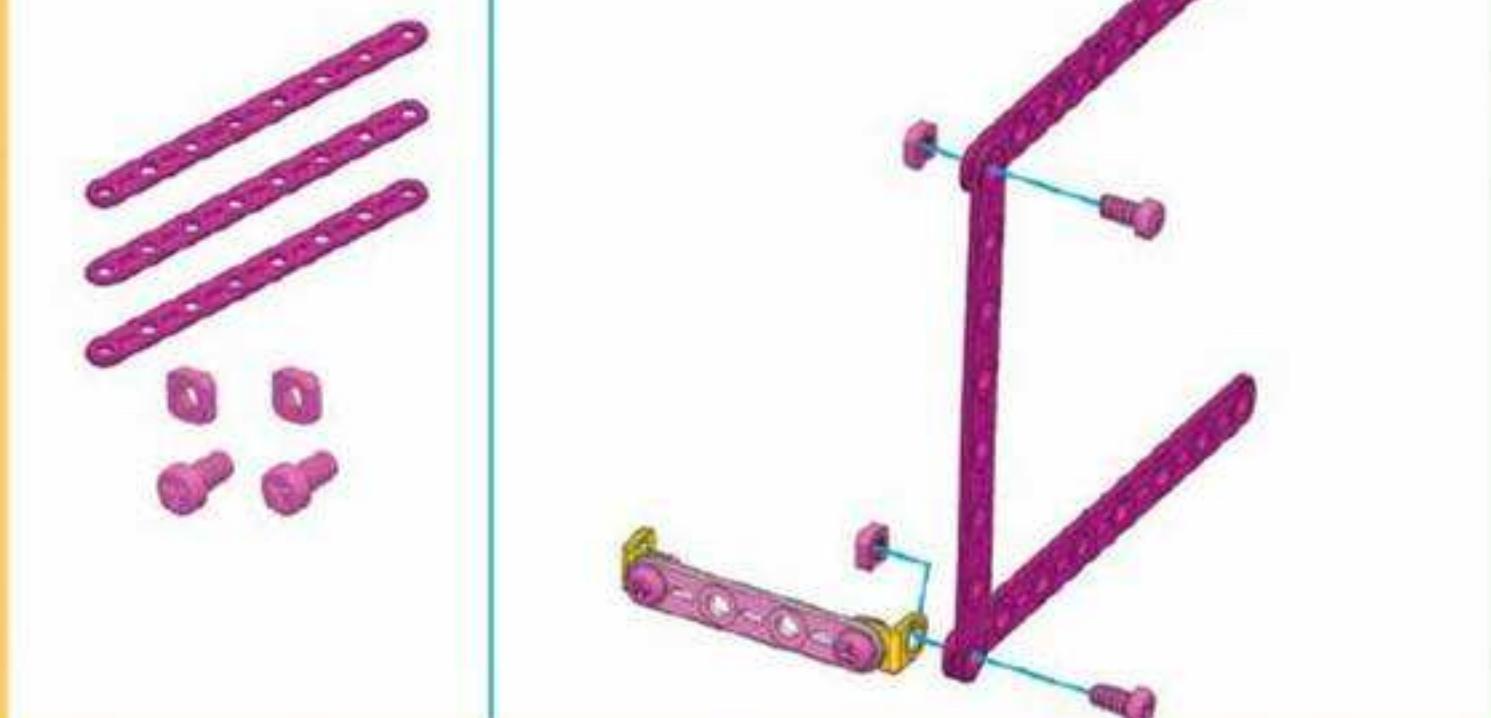
17



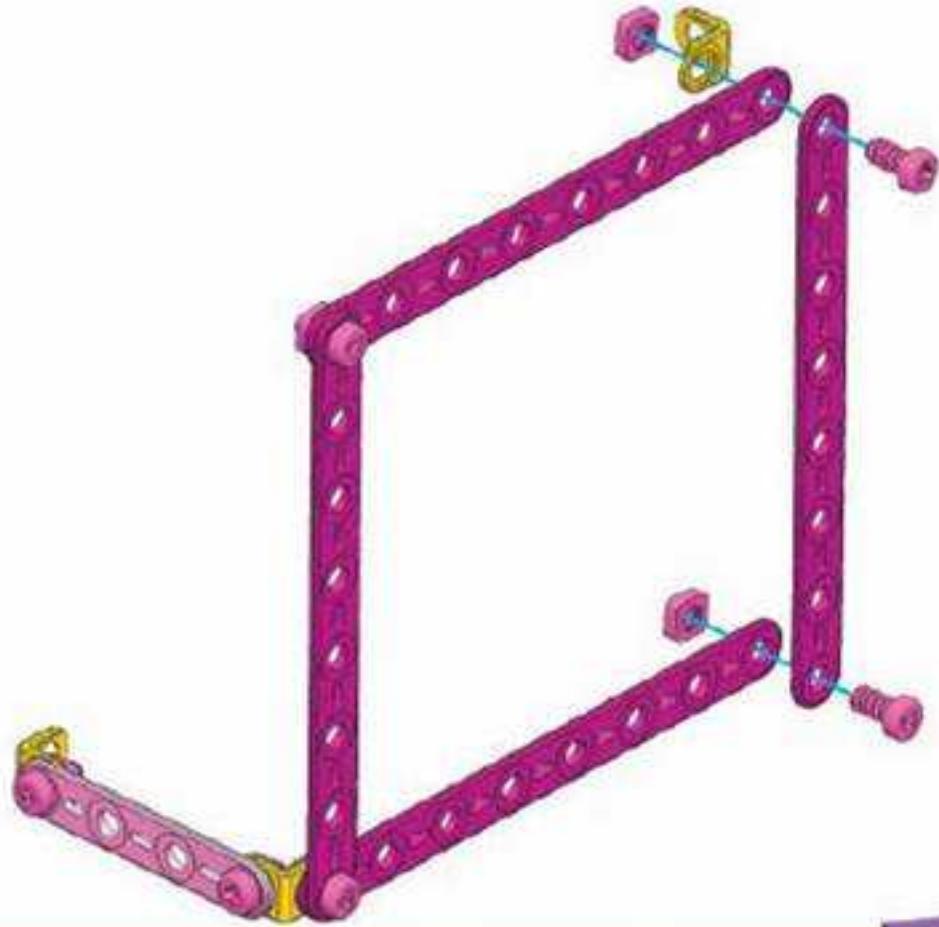
18



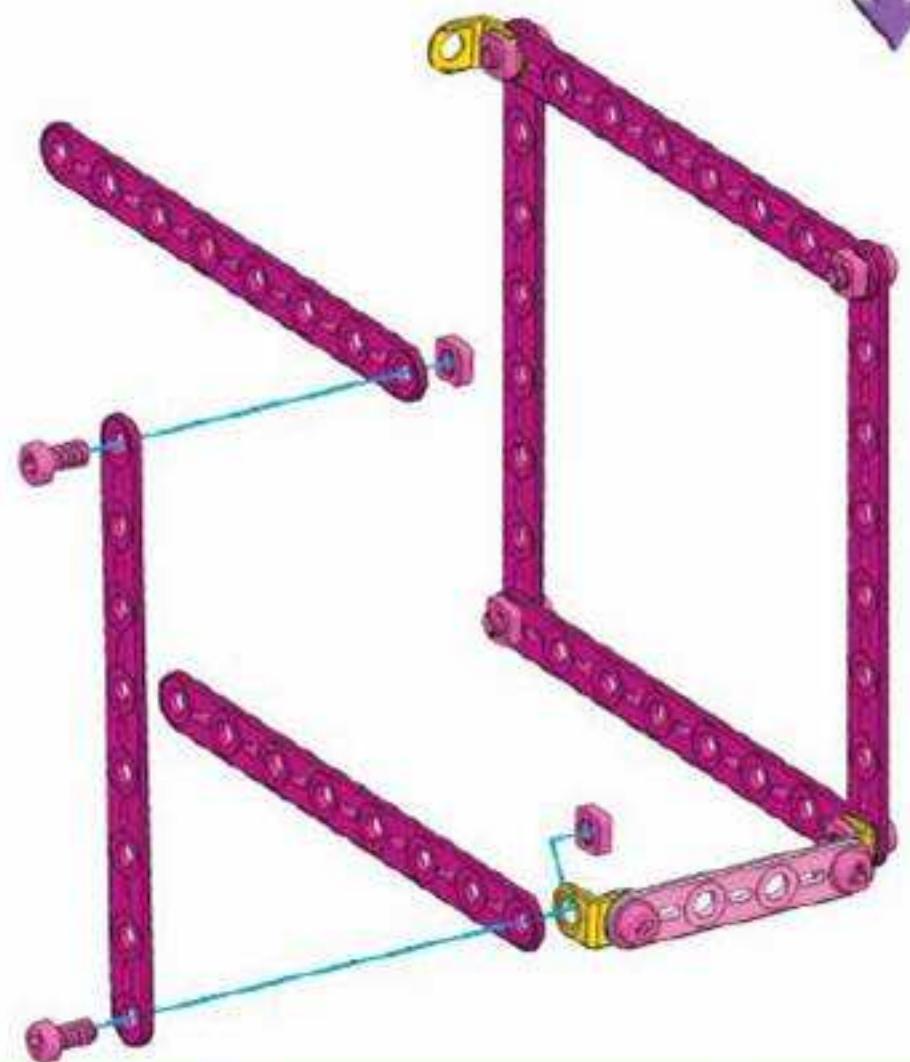




3



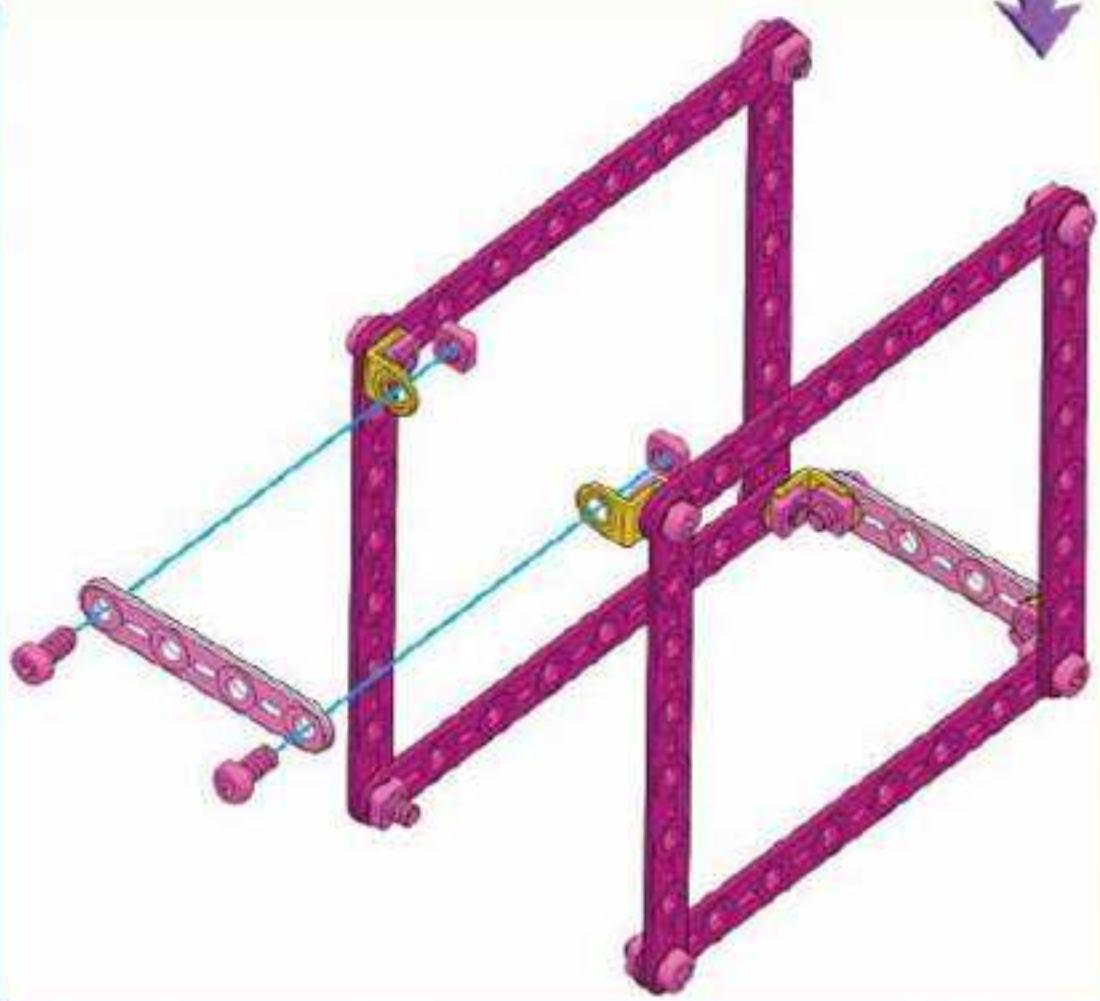
4



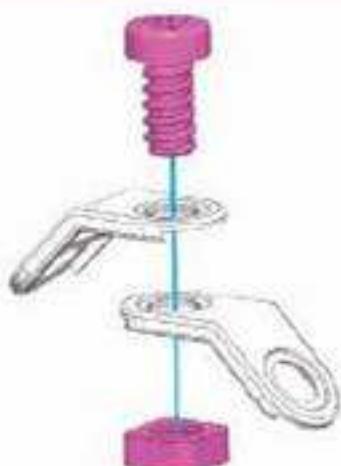
5



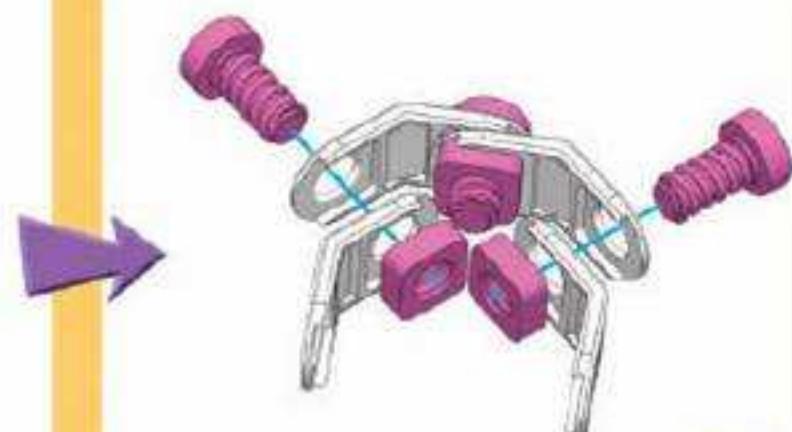
6



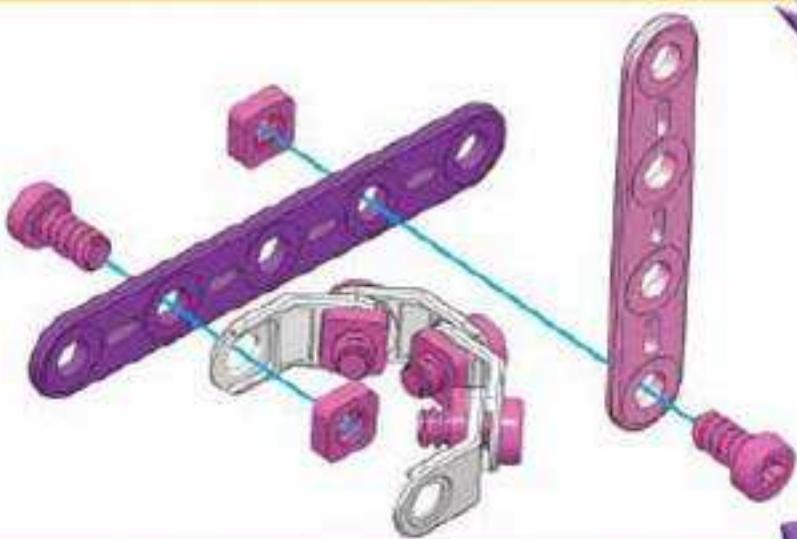
7



8



9



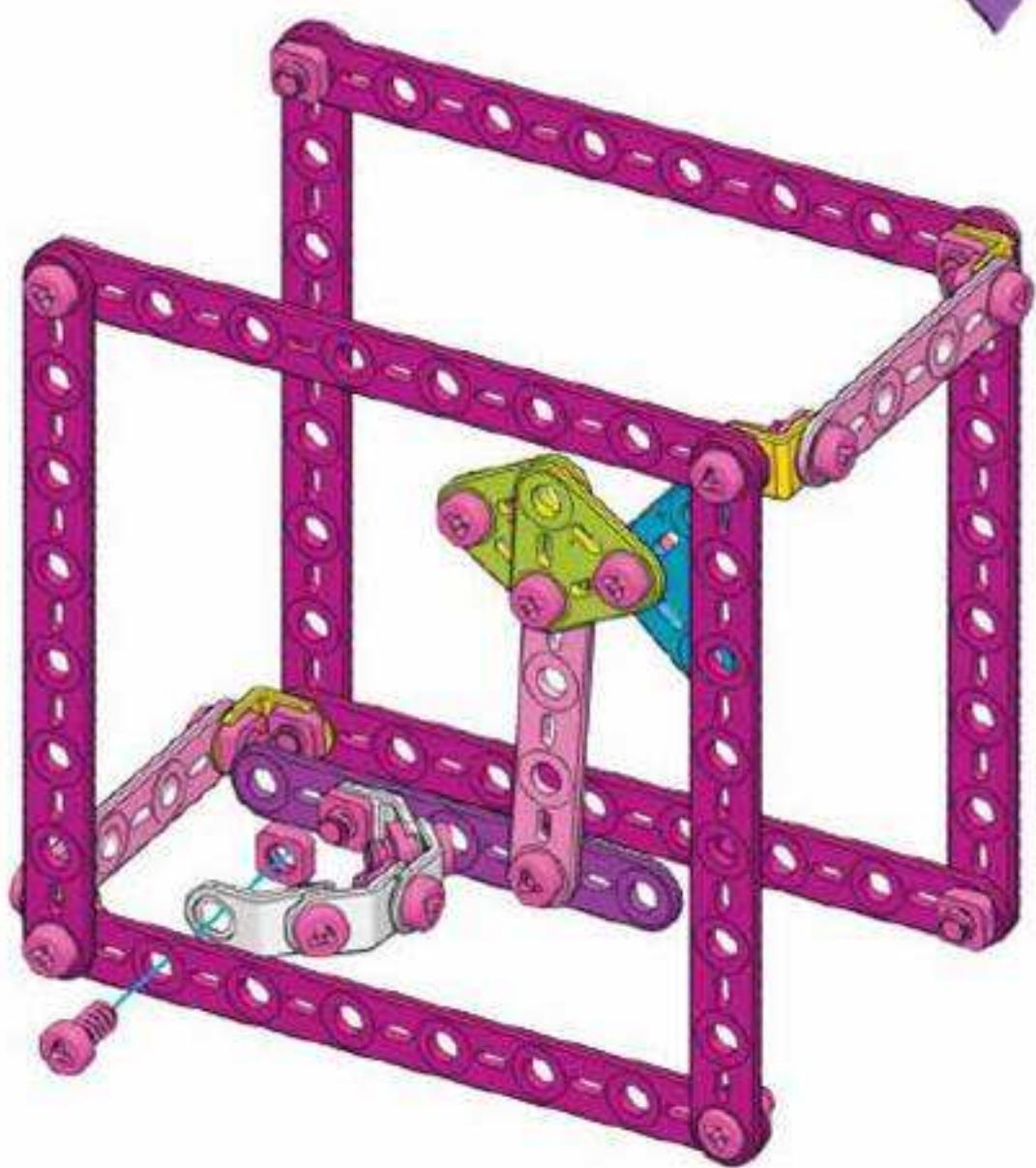
10



11



12



3 MODELS



+5
MODELS



- www.meccano.com
- www.meccano.fr
- www.meccano.com
- www.erector.us



Warning! Attention! Achtung! Attenzione! ¡Atención! Aviso! Varning! Varoitus!
 Advarsel! Waarschuwing! Просібопоідєти! Внимание! Varování! Tähelepanu!
 Ispējmas! Figyelmezetés! Twissija! Uwaga! Atenție! Pozor! Rabhadh! Uzmanību! вниманиe!



- GB/USA** Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.
- FR** Attention ! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- D** Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- I** Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiati. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.
- E** ¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.
- P** Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.
- S** Varning! Risk för krypning. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.
- FIN** Varoitus! Tuohitumisvaara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille.
- DK** Advarsel! Fare for slugning. Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke velegnet for børn under 3 år.
- NL** Waarschuwing ! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.
- GR** Προειδοποίηση! Κινδύνος πνιγμού. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που θα μπορούσαν να καταληφθούν. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω από 3 ετών.
- BULGARIAN** Внимание! Опасност от задушаване. Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Не е подходящо за деца под 3 години.
- CZECH** Varování! Nebezpečí udusení. Obsahuje malé díly, které by mohly být spojknutý. Nevhodné pro děti do 3 let.
- ESTONIAN** Tähelepanu! Lämmumiseht. Sisaldab väikseid osi, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanustele lastele.
- LITHUANIAN** Ispējimas! Užduisimo pavojus. Yra smulkų dalių, kurias galima nuryti. Netinka vaikams iki 3 metų.
- HUNGARIAN** Figyelmezetés! Fulladásveszély. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekkélenyelhetnek. 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- MALTESE** Twissija! Periku li wieħed jifga. Fih partijiet żgħar li jistgħu jinbelgħu. Mhuwiex adattat għal tħalli iż-żejt minn 3 snin.
- POLISH** Uwaga! Ryzyko uduszenia. Zawiera małe części, które mogą zestać połkniete. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
- ROMANIAN** Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.
- SLOVAK** Pozor ! Nebezpečenstvo udusenia. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehltnúť. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.
- SLOVENIAN** Pozor! Nevarnost zadušitve. Vsebuje majhne dele, ki jih je možno zaužiti. Ni primerno za otrocke, mlajše od 3 let.
- IRISH** Rabhadh! Guais Tachta. Píosaí beaga ann a fhéadhfadh a bheith insuite. Nil an bréagán seo oiriúnach do pháistí atá níos óige ná trí bliain d'aois.
- LATVIAN** Uzmanību! Nesmakšanas draudi. Satur sīkas detaļas, kuras var tikt norītas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
- RUSSIA** Внимание! Возможен риск удушья. В наборе имеются мелкие детали, которые легко проглотить. Противопоказан детям младше 3 лет.

GB/USA All parts of this model, and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by relevant legislation in Industrial Design Trademarks and/or Copyright throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (i) failure to follow instructions, (ii) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (iii) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety; all models are tested by children.

F Les nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégées par les législations nationales sur les brevets et marques et/ou droits d'auteur. Pour toute information, veuillez contacter : MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenant à la suite (i) du non respect des instructions de montage (ii) d'une utilisation des pièces autre que celle prévue dans le modèle (iii) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants ; les modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Urheberrechte und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Industrie-Gesetze und Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für ausführliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (i) Nichtbeachtung des Montageanleitung, (ii) Verwendung anderer als in der Bauanleitung vorgesehenen Teile oder die (iii) Änderung oder Modifizierung der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano werden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalla legislazione nazionale sui diritti e simboli, marchi e diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, rivolgersi alla società MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (i) o non rispettare delle istruzioni di montaggio (ii) allora del pezzi per l'utilizzo diverso da quella prevista nel modello (iii) alterando o/a modificare dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini ; i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedad de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los derechos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, diríjase por favor a: MECCANO. MECCANO evita ogni responsabilità en caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (i) o non rispettare delle istruzioni di montaggio (ii) allora del pezzi per l'utilizzo diverso a lo que se indica en las instrucciones (iii) una alteración o modificación de los piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños ; sus modelos están probados por niños.

P Varios modelos y piezas son creaciones originales, propiedad de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los derechos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, diríjase por favor a: MECCANO. MECCANO evita ogni responsabilità en caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (i) o non rispettare delle istruzioni de montaggio (ii) allora del pezzi per l'utilizzo diverso a lo que se indica en las instrucciones (iii) una alteración o modificación de los piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños ; sus modelos están probados por niños.

S Många modeller och delar tillhör en och är original konstruerade av MECCANO selskaps. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning om industriell konstruktion, varumärke och/eller upphovsrätt i många länder. För mer detaljerad information, vänligen kontakta MECCANO. MECCANO främjar sig att ansvar för händelse av skada (i) vid felaktig användning (ii) vid användning av delar som inte är tillverkade för att användas i modellen (iii) vid ändringar i delarna. MECCANO respekterar barns säkerhet; alla modeller har testats av barn.

FIN Useet modell ja osat ovat merkittäviä alkuperäistä suunnitelmista. Ne ovat kansallisia lainsäädäntöjä suojaavia tekijänoikeutta, teollisuusmerkkejä ja/tai kauppanimikirjoja. Pyydä lisätietoa yrityksestä MECCANO. Yhtiö jättää vastuun ilman, mikäli käytämisessä tapahtuu onnettomuus (i) ei ole käytetty koristeiden mukaan (ii) mitä muille tarkoitettua ei ole käytetty (iii) osien muutostapauksissa. MECCANO arvoo lapsien turvan ja turvallisuuden. Yhtiö testaa kaikki mallit lapsilla.

DK Ihre zahlreichen Modelle und Teile sind Urheberrechte und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Industrie-Gesetze und Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für ausführliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (i) Nichtbeachtung des Montageanleitung, (ii) Verwendung anderer als in der Bauanleitung vorgesehenen Teile oder die (iii) Änderung oder Modifizierung der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano werden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermend door de nationale wetgeving op industrieel ontwerp, merken en/of auteursrechten. Voor informatie geven contact op de website van MECCANO. De verantwoordelijkheid voor MECCANO is uitgesloten voor ongelukken die ontstaan (i) door het negeren van de montage-instructies (ii) of het gebruik van andere onderdelen dan die die zijn bedoeld voor de toepassing (iii) of het veranderen of modificeren van de onderdelen (iv). De firma MECCANO respeert de veiligheid van kinderen in eerste instantie. De modellen zijn door kinderen getest.

GR Τεκλά ποστότα και συστατικά είναι αριστερά. Εμπορεύεται με την MECCANO και προστατεύονται από την εθνική νομοθεσία για την αριστερά και σημάδια, λογότυπα και διεθνείς σημαδιές. Για περισσότερες πληροφορίες παραχωράεται στην ιστοσελίδα της MECCANO. Η εταιρεία της MECCANO δεν δεσμεύεται για την ανάπτυξη, που έχει συνέβει στην παραγωγή (i) ή τη χρήση αναλογικών συστατικών (ii) ή την αλλαγή των συστατικών (iii). Η εταιρεία MECCANO αντιλαμβάνεται την ασφάλεια των παιδιών, που χρησιμοποιούν τα παιχνίδια της εταιρείας MECCANO.

RU Несколько моделей и деталей являются оригинальными, принадлежащими компании MECCANO и защищеными соответствующими законами о промышленных товарных знаках, авторских правах и т.д. Для получения дополнительной информации обратитесь на сайт компании MECCANO. Компания MECCANO не несет ответственности за случаи, связанные с (i) ненадлежащим соблюдением инструкций по сборке, (ii) использованием деталей, отличных от предусмотренных в инструкции, (iii) изменением или модификацией деталей. Компания MECCANO уважает безопасность детей и поэтому все модели проходят тестирование детьми.

GB/USA

Please remove all detachable parts including labels before giving the toy to a child

FR

Retirer toutes les attaches en plastique et toutes les étiquettes avant de donner le jouet à l'enfant.

D

Entfernen Sie bitte alle abnehmbaren Teile einschließlich Etiketten, bevor Sie das Spielzeug einem Kind geben.

I

Rimuovere tutti i componenti asportabili e tutte le etichette prima di dare il giocattolo al bambino.

E

Antes de entregar el juguete a un niño, retire todas las piezas de plástico incluidas las etiquetas.

F

Retire todas as fixações de plástico e todas as etiquetas antes de entregar o brinquedo à criança.

S

Avtägsna alla löstagbara delar, inklusive etiketter, innan du ger leksaken till ett barn.

FIN

Poista kaikki muoviset kiinnikkeet ja tarrat ennen kuin annat leluun lapselle.

DK

Fjern alle festelegte dele, også merker, inden legetøjet gives til et barn.

NL

Verwijder alle plastic bevestigingen en alle etiketten voordat u het speelgoed aan het kind geeft.

GR

Αφοριστεί ολές τις πλαστικές απορρίψιμες επιγραφές και άλλες τις στικέτες προ το δώσετε το παιχνίδι στο παιδί.

BULGARIAN

Моля, отстранете всички отделни части, включително етикетите, преди да дадете играчката на дете.

CZECH

Odstraňte všechny odstraniteľné časti včetně etiket, než hračku predajete dítěti.

ESTONIAN

Eemalage enne lapsile mängu-asi ja andmist kõik lahtivõetavad osad, kaasa arvatud sildid.

LITHUANIAN

Priėj duodamis žaidimui vakuvių suimkite visas plastikines dalis ir etiketes.

HUNGARIAN

Távolítsa el az összes levéhető műanyag részt és a címeket, mielőtt a gyereknek közelít a játékot.

MALTESE

Jekk jogħebok nekkli l-partijiet kolha li jingalgi inklużi t-tabeli qabel tagħi t-i għejji l-istru.

POLISH

Przed podaniem dziecku zabawki należy usunąć wszystkie zdejmowalne plastikowe elementy i etykiety.

ROMANIAN

Îndepărtați toate părțile de ștersabile, inclusiv etichetele, înainte de a da jucăria unui copil.

SLOVAK

Skrij ako date hračku detiatu, odstraňte všetky odstraniteľné časti, vrátane štítkov.

SLOVENIAN

Prosimo odstranite vse odstranljive dele, tudi najlepši, preden date igralo otroku.

IRISH

Tig amach compháirt eonna imbhainne. Lipéid san airmach, sula dibħabar fuq lej-jeu.

LATVIAN

Pirms dodat rotātītu bērnam. Iðzam neierāt visas nonemamās daļas, tāstarp uzlīmes.

RUSSIA

Перед тем как дать игрушку ребенку, удалите все этикетки и открепляемые части упаковки.



363, avenue de Saint Exupéry

62100 Calais - France

<http://www.meccano.com>

<http://www.erector.us>

© 11/2012 MECCANO

® MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO

All rights reserved



760259104111W